



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

73-е пленарное заседание

Понедельник, 3 декабря, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: Г-н Хан Сын Су| (Республика Корея)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 48 повестки дня

Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Доклад Рабочей группы открытого состава о причинах конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/56/45)

Доклад Генерального секретаря (A/56/371)

Проект резолюции (A/56/L.28)

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем я предложу представителям государств-членов выступить по этому важному пункту повестки дня, я хотел бы высказать несколько замечаний относительно настоятельной необходимости того, чтобы международное сообщество поддержало африканские государства в их усилиях по обеспечению прочного мира и устойчивого развития. Признавая необходимость удовлетворения особых потребностей Африки, в Главе VII Декларации тысячелетия 2000 года заявлена поддержка укрепления демократии в Африке, а также африканцев в их борьбе за прочный мир, искоренение нищеты и устойчивое развитие. Это обязательство рассматрива-

ется в качестве ключевого в деле выполнения важной задачи вовлечения Африки в основное русло глобального развития.

В настоящее время Африка является ареной 17 конфликтов. Почти половина африканских стран непосредственно либо косвенно страдают от последствий конфликтов. Хотя многие африканские государства показали медленный, но устойчивый экономический рост в 90-е годы, затронутые конфликтами государства пострадали от экономического спада. Сегодня трагедия ВИЧ/СПИДа затрагивает жизни более 23 миллионов африканцев. Около 13 миллионов африканцев умерло и 10 миллионов африканских детей лишились родителей в результате СПИДа. Мы должны остановить и обратить вспять эту тенденцию. В мире ускоряющейся глобализации нашей целью должно быть всеобщее благосостояние человечества.

В этом отношении мы высоко оцениваем принятое африканскими странами в июле прошлого года Новое партнерство в интересах развития Африки, которое начато африканцами и ими же координируется, обеспечивая рамки действий в интересах обеспечения устойчивого развития. Новое партнерство в интересах развития Африки опирается на решимость африканцев преодолеть отсталость и маргинализацию. Обеспечение успешного осуществления Нового партнерства в интересах развития

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Африки требует от международного сообщества выполнения своей роли, в частности, путем расширения частных и государственных потоков капитала в Африку, улучшения доступа к рынкам и сокращения задолженности. Я призываю систему Организации Объединенных Наций обеспечить максимальную поддержку африканских государств и помочь налаживанию продуктивного и взаимовыгодного партнерства между Африкой и международным сообществом, а также гражданским обществом, включая частный сектор.

Генеральная Ассамблея будет и впредь играть важную роль в деле оценки и наблюдения за осуществлением прогресса в Африке и разрабатывать необходимые рекомендации, в первую очередь в рамках Специальной рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке, а также в рамках подготовительного процесса окончательного обзора и оценки Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

А теперь я предоставляю слово представителю Объединенной Республики Танзании для представления проекта резолюции A/56/L.28.

Г-н Юсуф (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Мне отраднее представить от имени Группы африканских государств проект резолюции, озаглавленный «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке».

Организация Объединенных Наций всегда рассматривала поддержку развития Африки в качестве одной из своих приоритетных задач. В последние годы в рамках системы Организации Объединенных Наций был выдвинут целый ряд инициатив по Африке. Видное место в рамках этих инициатив занимали усилия по обеспечению координации и согласованности политики и усилий. В этой связи доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению устойчивого развития в Африке стал важным событием в определении надлежащего отклика Организации Объединенных Наций на потребности Африки в контексте развития. В докладе отражено растущее понимание взаимосвязи проблем развития и мира и содержатся рекомендации относительно всеобъемлющего и ком-

плексного подхода к вопросам предотвращения конфликтов, искоренения нищеты и развития.

Наблюдение за ходом осуществления этих рекомендаций, а также оценка достигнутого прогресса является важной работой, позволяющей Организации Объединенных Наций добиться целевых показателей в отношении развития Африки. Представленный в этом контексте проект резолюции направлен на то, чтобы еще раз подтвердить важную роль Генеральной Ассамблеи в этой работе. Предстоящий обзор Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке и принятие африканскими лидерами в июле Нового партнерства в интересах развития Африки, обеспечивающего всеобъемлющие и координированные рамки для развития Африки, станут решающими вехами в деле дальнейшего осуществления и оценке хода осуществления рекомендаций Генерального секретаря.

В проекте резолюции подчеркивается необходимость выполнения рекомендаций в качестве приоритетной задачи, которая должна занимать видное место в повестке дня системы Организации Объединенных Наций и государств-членов и одобряются рекомендации, озаглавленные «Предлагаемые дальнейшие действия и меры» и содержащиеся в пунктах 35–56 Раздела III доклада Рабочей группы. В частности, предлагается рассмотрение дальнейших мер по осуществлению и оценке инициатив по Африке, включая декларацию министров, принятую в рамках сегмента высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года, которая должна осуществляться на основе Нового партнерства в интересах развития Африки. В проекте резолюции Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии всеобъемлющий доклад о ходе выполнения рекомендаций, содержащихся в его докладе, в том числе о конкретных мерах, необходимых для обеспечения согласованного и комплексного подхода к полному и скорейшему осуществлению этих рекомендаций.

Гораздо важнее то, что в проекте резолюции содержится призыв к укреплению политической воли к обеспечению эффективного выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, в частности в двух тематических областях, где достигнутый прогресс по-прежнему остается весьма незначительным.

Наконец, Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря возложить на уже сформированную Междепартаментскую/межучрежденческую целевую группу функции постоянного координационного центра в рамках Секретариата и поручить ей наблюдать за ходом выполнения рекомендаций, содержащихся в его докладе. В проекте резолюции содержится также просьба об укреплении Целевой группы путем предоставления ей необходимых людских и финансовых ресурсов для эффективного выполнения ею своей задачи. В ней также содержится просьба относительно предоставления государствам-членам со стороны Междепартаментской/межучрежденческой целевой группы обновленных матриц с описанием хода выполнения различных рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря.

При этом имеются изменения, которые следует внести в проект резолюции.

Пункт 9 постановляющей части проекта резолюции следует изменить следующим образом:

«просит Генерального секретаря возложить на уже сформированную Междепартаментскую/межучрежденческую целевую группу функции постоянного координационного центра в рамках Секретариата и поручить ей наблюдать за ходом выполнения рекомендаций, содержащихся в его докладе, а также просит укрепить эту целевую группу путем предоставления ей необходимых людских, управленческих и административных ресурсов для эффективного выполнения ею своей задачи;».

Пользуясь предоставленным мне словом, прошу разрешения зачитать заявление Объединенной Республики Танзании.

Генеральная Ассамблея и ее главные органы и другие международные организации в последнее время уделяют много внимания обсуждению вопросов, касающихся урегулирования конфликтов, долгосрочного роста и устойчивого развития в Африке.

Ввиду серьезности этого вопроса в ходе проходившего в июле 2001 года этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета о роли Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по обеспечению устойчивого развития подчеркивалась настоятельная необходимость урегули-

рования международным сообществом африканского кризиса в областях, связанных с проблемами мира, развития и здравоохранения. Участники состоявшегося в прошлом году Саммита тысячелетия также согласились с тем, что в Африке сложилось ужасное положение и призвали к принятию общих усилий для его исправления. В свете этого мы считаем, что теперь известны и понятны коренные причины отсталости и конфликтов в Африке. Поэтому перед нами стоит задача осуществить различные согласованные меры, направленные на решение африканских проблем.

В докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/56/371, описывается ряд инициатив в областях урегулирования конфликтов, достижения устойчивого развития и ликвидации нищеты. В нем отмечается, что, хотя в деле осуществления рекомендаций Генерального секретаря прогресс, вероятно, будет достигнут, существует ряд проблем, которые еще нуждаются в решении.

Проблемы Африки могут быть разрешены посредством приложения согласованных усилий и установления отношений партнерства между международным сообществом и африканскими странами, переживающими конфликты. Поэтому наша делегация подчеркивает необходимость приложения настоячивых усилий тремя сторонами: африканскими странами, системой Организации Объединенных Наций и сообществом доноров. Это партнерство должно быть нацелено на поддержку африканских инициатив в социально-экономической области и в области безопасности.

Внутренние конфликты по-прежнему мешают усилиям, направленным на обеспечение социально-экономического развития в ряде африканских стран. Важно, чтобы международное сообщество оказывало более решительную поддержку механизмам Африканского союза и его субрегиональных организаций по предотвращению, разрешению и урегулированию конфликтов. Эти механизмы играют важную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов в Африке. Африка нуждается в ресурсах, которые позволили бы ей повысить эффективность этих механизмов в деле выполнения задач в сфере предотвращения и урегулирования конфликтов. Здесь мы хотели бы подчеркнуть, что усилия африканских стран в этой области должны получать растущую поддержку со стороны Организации Объединенных Наций, в особенности Совета Безопасно-

сти, а также других международных органов, занимающихся вопросами поддержания мира и безопасности.

Поэтому Африка поддерживает усилия, принимаемые для урегулирования конфликтов в районе Великих озер, в Анголе, Сьерра-Леоне, Сомали и в других африканских странах, где такие конфликты продолжают.

Есть прямая связь между конфликтами и появлением беженцев и лиц, перемещенных внутри страны. По подсчетам, в Африке более 7 миллионов человек являются беженцами и перемещенными лицами. В наших выступлениях мы неоднократно подчеркивали необходимость того, чтобы международное сообщество увеличило свою поддержку беженцам, а также странам, принимающим беженцев. Кроме того, окончательное решение проблемы беженцев предполагает урегулирование конфликтов в странах их происхождения с последующими репатриацией и переселением беженцев.

Предпринимается целый ряд мер для оказания помощи Африке в ее усилиях по достижению устойчивого развития. Настоятельно необходимо приложить серьезные усилия в целях решения таких стоящих перед рядом африканских стран проблем, как неадекватные масштабы официальной помощи в целях развития (ОПР) и потоков прямых иностранных инвестиций, а также проблемы задолженности. Вместе с тем мы хотели бы вновь подчеркнуть необходимость неуклонного наращивания усилий в этих областях. В частности, мы хотели бы подчеркнуть необходимость того, чтобы наши партнеры по развитию увеличили объем ОПР, который сейчас находится на низком уровне, и довели его до согласованного уровня в 0,7 процента валового национального продукта.

Предоставление ОПР должно идти параллельно с увеличением инвестиций. Хотя многие африканские страны осуществляют программы структурной перестройки и проводят экономические реформы, приток прямых иностранных инвестиций остается на низком уровне. Инвесторы должны позитивно откликнуться на предпринимаемые Африкой усилия по созданию благоприятных условий для прямых иностранных инвестиций и экономического роста.

Необходимо незамедлительно найти решение проблемы бремени задолженности, с которой по-

прежнему сталкиваются многие африканские страны. На погашение задолженности отвлекаются ценные ресурсы, необходимые для восстановления экономики и реконструкции важных с точки зрения развития объектов инфраструктуры, а также осуществления программ, направленных на ликвидацию нищеты. Мы приветствуем различные меры в области облегчения бремени задолженности, которые принимаются сообществом доноров, в частности развитие Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ). Моя страна особо благодарна сообществу доноров за содействие, позволившее ей войти в число трех стран, достигших завершающего этапа. Однако необходимо продолжать процесс смягчения условий, связанных с БСКЗ, с тем чтобы позволить большему числу стран получить право на финансирование в рамках Инициативы БСКЗ. Мы также призываем доноров увеличить взносы в целевой фонд БСКЗ с целью удовлетворения растущих потребностей в ресурсах БСКЗ.

Необходимо более комплексно решать эти вопросы финансовых ресурсов в интересах нахождения долгосрочного решения африканских проблем. В этой связи мы ожидаем, что особые потребности африканских стран будут приняты во внимание на Международной конференции по финансированию развития, которую намечено провести в Монтеррее, Мексика, в начале следующего года.

Для обеспечения ускоренного развития в Африке международное сообщество должно направлять свою помощь в такие области, как передача технологий и образование. Увеличение технологического разрыва и «цифровой пропасти» между африканскими странами и развитыми странами является серьезным препятствием на пути развития. Поэтому мы призываем международное сообщество активизировать усилия по передаче Африке технологий на льготной и безвозмездной основе, в том числе информационных и экологически чистых технологий.

Африка признает, что она сама в первую очередь отвечает за свое развитие. Поэтому наши лидеры недавно создали Новое партнерство в интересах развития Африки на основе общего видения и твердой общей убежденности в том, что их первая обязанность — ликвидировать нищету и поставить африканские страны на путь устойчивого развития. Страны Африки понимают, что континент

может многое сделать сам и что он должен взять на себя соответствующие обязательства. В этой связи Африка решила укреплять демократию, развивать культуру уважения прав человека, положить конец существующим конфликтам и стремиться не допускать возникновения новых, вести борьбу с коррупцией и обеспечивать полную подотчетность за все, что происходит на континенте.

В заключение скажу, что Африка признает, что одних только ее собственных усилий, какими бы решительными они ни были, будет недостаточно для обеспечения запланированного развития. В этой связи Африка надеется, что ее усилия, в частности усилия в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки, будут дополнены действиями и поддержкой со стороны международного сообщества в подлинном духе партнерства.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем продолжить, я хотел бы проинформировать членов Ассамблеи о том, что в адресованном мне письме от 8 ноября 2001 года Постоянного представителя Исландии при Организации Объединенных Наций, исполняющего в ноябре месяце обязанности Председателя Группы западноевропейских и других государств, содержится просьба о том, чтобы Генеральная Ассамблея заслушала на пленарном заседании заявление наблюдателя от Святейшего Престола по пункту 48 повестки дня, озаглавленному «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке».

Ввиду важности обсуждаемого вопроса предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея приняла решение в отношении этой просьбы.

Могу ли я считать, что нет возражений в отношении предложения заслушать наблюдателя от Святейшего Престола по данному пункту повестки дня?

Решение принимается.

Г-н Белаура (Алжир) (*говорит по-французски*): Два года назад Алжир, председательствовавший тогда в Организации африканского единства (ОАЕ), выступил с инициативой просить Председателя Генеральной Ассамблеи создать Рабочую группу по вопросам осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке,

опубликованном в апреле 1998 года. Выступая с этой инициативой, мы исходили из двух различных, но взаимосвязанных соображений. С одной стороны, речь шла о том, чтобы позволить Генеральной Ассамблее как главному совещательному и директивному органу Организации Объединенных Наций играть в полном объеме свою роль в обеспечении контроля за процессом осуществления рекомендаций, которые содержатся в докладе Генерального секретаря. С другой стороны, речь шла также о том, чтобы повысить осведомленность в отношении вопросов, затронутых в этом документе, касающемся континента, существующие на котором проблемы мира и развития являются привычными приоритетами для нашей Организации.

Затем Рабочая группа провела серию заседаний на протяжении пятидесяти четвертой и пятидесяти пятой сессий, в рамках которых она фокусировала свое внимание на определенных темах, отобранных для каждой сессии. На пятьдесят пятой сессии Группа сфокусировала свое внимание в особенности на проблемах образования, предотвращения конфликтов и постконфликтного миростроительства. Рассмотрение этих вопросов последовало за принятием Декларации тысячелетия, в которой мировые лидеры уделили приоритетное внимание особой ситуации в Африке. Поэтому это рассмотрение приобрело особое значение.

Сегодня нам предстоит дать первую оценку работе Группы и рекомендациям, которые содержатся в ее докладе. Прежде чем включиться в это коллективное обсуждение я хотел бы, от имени алжирской делегации, выразить нашу искреннюю благодарность Председателю пятидесяти пятой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Харри Холкери за его личную приверженность, продемонстрированную им на всех этапах работы Рабочей группы и за те похвальные усилия, которые он неизменно прилагал в целях обеспечения беспрепятственного функционирования и успеха заседаний Группы. Мы хотели бы также поблагодарить заместителей Председателя Рабочей группы Постоянного представителя Испании и Постоянного представителя Пакистана за энергичное и умелое руководство работой Рабочей группы. Мы также благодарим г-на Ибрагима Гамбари и его группу секретариатской поддержки за полезный и весьма ценный вклад в работу Группы.

Анализ и рекомендации, которые содержатся в докладе Генерального секретаря, и через три года по-прежнему являются в полной мере актуальными, и не только потому, что в них было указано на наличие взаимосвязи между миром и развитием, но также потому, что в них были весьма откровенно определены внутренние, внешние, старые и нынешние причины постоянных конфликтов в Африке и отмечалась необходимость активной, существенной и постоянной приверженности Африки и международного сообщества задаче возвращения континента на путь мира и роста. Мы будем и впредь говорить об историческом и политическом измерении африканского кризиса и подчеркивать нашу коллективную обязанность и моральный долг сделать все, что в наших силах, для решения многочисленных проблем, стоящих перед африканскими народами.

Рассмотрение в Рабочей группе во время пятнадцатой сессии двух тем — образование и предотвращение конфликтов в сочетании с миростроительством — позволило выявить структурные трудности, стоящие на пути усилий в области развития на континенте и в некоторых случаях показало невозможность исправления некоторых вещей в силу сложившихся условий.

Что касается образования, то, конечно, здесь был достигнут прогресс в определенных областях, и международное сообщество оказывает регулярную помощь многим африканским странам в этой стратегической области. Однако в Африке по-прежнему отмечаются самый низкий в мире уровень охвата школьным образованием и самые значительные гендерные различия в плане доступа к образованию. Согласно докладу, согласованная на международном уровне цель обеспечения доступа к образованию для всех к 2015 году недостижима в силу многих факторов, включая нехватку финансовых средств, отсутствие учебных пособий, распространение СПИДа и его опустошительное воздействие и сохранение конфликтов в некоторых частях Африки.

Что касается второй темы, то мы отмечаем сегодня с надеждой, что положение во многих районах конфликтов в Африке в целом развивается в позитивном направлении, благодаря усилиям, которые привели к заключению мирных соглашений между сторонами при различных формах поддержки, предоставленной международным сообществом.

Удовлетворительное развертывание трех самых недавних миротворческих операций — в Демократической Республике Конго, Сьерра-Леоне и в связи с ситуацией в отношениях между Эфиопией и Эритреей — позволило, в частности, начать осуществление соглашений, заключенных для достижения прочного, мирного урегулирования такого рода кризисов, которые еще не так давно были причиной возникновения опустошительных войн на Африканском континенте. Это указывает на необходимость обеспечения взаимодополняемости в усилиях самих африканских стран и их партнеров, направленных на урегулирование конфликтов и поддержание мира. Аналогичные усилия следует приложить в области постконфликтного миростроительства, которой международному сообществу следует уделять больше внимания.

В дополнение к этим конкретным темам и предложениям, сформулированным Рабочей группой в рамках усилий по изысканию путей урегулирования этих серьезных проблем, в ходе многочисленных дискуссий и слушаний, проводившихся Группой, неизменно возникал один элемент. Его можно было бы суммировать следующим образом.

Несмотря на прогресс, достигнутый в последние годы, Африка так и не сумела окончательно ликвидировать такие подрывающие все ее усилия бедствия, как нищета, отставание в экономическом развитии, болезни и нестабильность. Иначе как объяснить тот факт, что Африка по-прежнему занимает ведущее место по числу людей, живущих за чертой бедности, что ее доля в мировой торговле за последние два десятилетия не изменилась и остается на уровне примерно 2 процентов, что там бушует пандемия СПИДа и что африканцы составляют 90 процентов жертв этого недуга? Как еще можно объяснить, почему африканские страны продолжают изнывать под бременем внешней задолженности, которая пожирает значительную часть их доходов и отвлекает ценные ресурсы, которые можно было бы использовать на осуществление проектов в сфере развития, и что цифровая пропасть продолжает расширяться, неуклонно отодвигая Африку все дальше на обочину процесса развития информационных технологий и новой экономики?

Встречи на уровне министров и на уровне глав государств и правительств, интерактивные прения, встречи за круглым столом, этапы заседаний высокого уровня и специализированные конференции —

на протяжении последних 10 лет проблемы Африки включаются в повестку дня многих международных и региональных встреч, посвященных рассмотрению вопроса о мире и развитии на континенте. Организация Объединенных Наций и партнеры по развитию также инициировали ряд инициатив для Африки. Ситуация на Африканском континенте была подвергнута детальному анализу, были четко определены породившие ее причины и предложены пути и средства ее исправления. Однако, по сути, произошедшие на местах изменения не привели к удовлетворению законных чаяний африканских стран и народов.

Несмотря на эту довольно обескураживающую картину, африканские народы и лидеры последовательно подтверждают свою недвусмысленную решимость выполнить возложенную на них ответственность и обеспечить решение стоящих перед ними многочисленных задач. Начавшийся в этом году процесс поэтапного создания нового Африканского союза является частью усилий по достижению качественного изменения ситуации, которого Африка решила добиться. При этом африканцы, для которых новый Африканский союз открывает реальные перспективы и ставит новые задачи, полны решимости сделать все, что в их силах, чтобы Союз не стал просто копией ОАЕ, а открыл новые возможности и выполнял функции механизма обеспечения развития, солидарности, сотрудничества и интеграции по всему континенту.

Это элемент Новой африканской инициативы, утвержденной на Саммите в Лусаке, который позднее привел к созданию Нового партнерства в интересах развития Африки. Задуманное как всеобъемлющие рамки для всех усилий Африки и усилий ее партнеров, это Новое партнерство, разработанное самими африканцами, представляет собой уникальный синтез приверженности видения и честолюбивых устремлений Африки в области мира, безопасности и экономического и социального развития. Акцент, сделанный на таких общепризнанных, универсальных ценностях, как демократия, права человека и благое правление, свидетельствует об уровне приверженности африканцев формированию общества, в которых нормой являются обеспечение свобод, потребность в транспарентности и верховенство права.

Исходя из этого, народы Африки ожидают, что международное сообщество сыграет отведенную

ему роль: нам необходимо сделать следующий крупный шаг вперед, приняв на себя политическую и нравственную ответственность, соответствующую масштабам стоящих перед нами сложных задач. И нам потребуется эффективная поддержка в виде технической помощи, финансирования и инвестиций для достижения успеха в этом важном мероприятии.

Мы надеемся, что в сотрудничестве с партнерами в Организации Объединенных Наций и в других форумах нам удастся изыскать самые эффективные пути и средства, с тем чтобы оказать содействие этой африканской инициативе, мобилизовать необходимые финансовые ресурсы и заинтересовать помимо Организации Объединенных Наций и ее учреждений других важных партнеров, таких как частный сектор и гражданское общество. Мир не может мириться с тем, что сегодня, в начале нового тысячелетия, Африка по-прежнему отстает в своем развитии от других регионов; что на континенте не затихают конфликты и сохраняется нестабильность; что болезни, в особенности ВИЧ/СПИД, уносят так много человеческих жизней; что нищета и нужда остаются неизменным уделом миллионов людей — мужчин и женщин; и что задолженность сводит на нет любые шансы на достижение реального развития. Если не принять последовательных мер, способных привести к существенным сдвигам в этих областях, то мы и впредь будем вынуждены выслушивать оправдания и пустые обещания.

В своем докладе (A/56/45) Специальная рабочая группа открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке рекомендует Ассамблее приостановить деятельность Группы в ходе пятнадцатой сессии и укрепить Междепартаментскую/Межучрежденческую целевую группу, с тем чтобы она могла выполнить рекомендации, содержащиеся в докладах Генерального секретаря. Алжир принимал участие в разработке и принятии этой важной рекомендации, и, по нашему мнению, этот перерыв в работе Группы должен быть использован для того, чтобы предоставить Генеральному секретарю возможность сосредоточить внимание в 2002 году на заключительном обзоре НАДАФ-ООН и мерах по претворению в жизнь положений Декларации министров по Африке, принятой на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета.

В заключение я вновь заявляю о нашей поддержке усилий по укреплению Целевой группы, которую возглавляет заместитель Генерального секретаря и советник по Африке г-н Ибрагим Гамбари, компетентность и опыт которого были по достоинству оценены членами Рабочей группы в ходе ее работы. Мы надеемся, что деятельность Рабочей группы по причинам конфликтов в Африке и перспективы, которые открываются в контексте новых международных отношений и предстоящих международных совещаний, могут быть эффективно использованы для осуществления рекомендаций Генерального секретаря и содействия налаживанию посредством Нового партнерства в интересах развития Африки подлинных партнерских отношений на благо мира и развития в Африке.

Г-н Бишной (Индия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Генерального секретаря за подготовку документа A/56/371, который посвящен ходу выполнения рекомендаций, содержащихся в представленном им в апреле 1998 года докладе (A/52/871) о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Мы также выражаем признательность постоянным представителям Испании и Пакистана за их работу в качестве заместителей Председателя Специальной рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и хотели бы официально поблагодарить членов Группы за представленный доклад (A/56/45).

Мы всегда были убеждены в том, что Африке лучше чем кому-либо известны ее собственные проблемы и что никто иной не в состоянии лучше понять и оценить сложившуюся на континенте ситуацию. Африке также известны пути урегулирования стоящих перед ней проблем, которые она четко формулировала в течение многих лет и которые совсем недавно были изложены в Новой африканской инициативе, переименованной сейчас в Новое партнерство в интересах развития Африки, которое было официально учреждено в июле 2001 года. Африка нуждается в поддержке международного сообщества в осуществлении принятых ею решений, и оказать ей такую поддержку — долг международного сообщества.

Глава II доклада Генерального секретаря посвящена участию системы Организации Объеди-

ненных Наций в миротворчестве, поддержании мира и миростроительстве. Мы поддерживаем такое участие, при условии, что оно содействует осуществлению собственно африканских инициатив. Нам известно, что порой возникает искушение принять на себя управление делами других. Это не приводит к ликвидации подлинных причин ни конфликтов, ни отставания в развитии и не приносит пользы ни донорам, ни получателям помощи. Следует признать, что нет единой стандартной формулы, которую можно было бы применять к ситуациям, характеризующимся различными экономическими, социальными и культурными особенностями. Помощь должна предоставляться без выдвигания каких-либо условий в том, что касается не только источников товаров и услуг, но и консультирования.

Благое правление — это одна из двух определенных в докладе Генерального секретаря основных предпосылок для обеспечения мира и устойчивого развития в Африке. Мы сами придаем важное значение благому правлению в освобождении народов от политического, экономического и социального гнета, когда оно возникает внутри развивающегося общества и согласуется с местными культурными традициями и ценностями. Вместе с тем внешнее вмешательство, направленное на поощрение благого правления, приводит к достижению положительных результатов лишь в исключительных случаях. Оно почти всегда приводит к отодвижению, в рамках общего пакета программ помощи, на второй план усилий, направленных на повышение социального благосостояния и экономического роста. Его следствием также, как это ни парадоксально, является снижение способности стран-получателей помощи принимать решения и их осуществлять.

Экономический рост привел к обеспечению мира и устойчивому развитию в других регионах мира. Это могло бы произойти и в Африке. Если и существует единая стандартная формула, которую можно применять к ситуациям с различными экономическими, социальными и культурными особенностями, то это, по нашему мнению, экономический рост. Это также та формула, с которой могут полностью согласиться страны Африки и все развивающиеся страны мира.

Для экономического роста требуется накопление капитала. Однако страны, которые испытывают трудности в удовлетворении насущных потребно-

стей своих народов, в реальности не могут надеяться на увеличение объема своих внутренних накоплений. Выход, говорят нам, состоит в привлечении потоков частного капитала. Однако опыт показывает, что потоки прямых иностранных инвестиций начинают поступать на этапе скорее после, а не до обеспечения экономического роста. Само по себе облегчение бремени задолженности также не является выходом из создавшегося положения. Даже если бы все страны Африки, расположенные к югу от Сахары, были охвачены инициативой, касающейся бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), и были полностью и в срочном порядке освобождены от своей официальной задолженности, то полученная сумма была бы более чем наполовину меньше их внешних финансовых потребностей. Из этого следует неизбежный вывод о том, что долгосрочная официальная помощь в целях развития по-прежнему имеет жизненно важное значение для возрождения этого континента.

Международному сообществу нет необходимости заниматься изобретением колеса для Африки. Приоритетные направления уже определены в Новом партнерстве в интересах развития Африки. Уделение пристального внимания этим направлениям, какими являются инфраструктура, система здравоохранения, сельское хозяйство и диверсификация производства и экспорта, имеет важнейшее значение для достижения Африкой согласованных международных целей в сфере развития.

Индия всегда придавала первостепенное значение развитию сотрудничества с Африкой. Главный инструмент нашего технического сотрудничества с Африкой — это Программа технического и экономического сотрудничества Индии. Приблизительно 20 000 иностранных студентов, в основном из стран Африки, прошли подготовку в Индии в различных областях, в том числе таких, как банковское дело, внешняя торговля, гидрология и водные ресурсы, связь, электроника, спутниковая съемка местности, сельское хозяйство, управление малыми и средними предприятиями, программное обеспечение, возобновляемые источники энергии и другие сферы. Мы предоставляем иностранным студентам в общей сложности 1350 мест ежегодно для прохождения обучения в наших лучших учебных заведениях; из них приблизительно 60 процентов отведено для студентов из африканских стран. Индия всегда считала необходимым делиться результатами,

полученными ею благодаря проведению политики опоры на собственные силы в экономической, научной и технической областях, со своими партнерами из развивающихся стран, в первую очередь из стран Африки.

Индия также принимала участие во всех операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Африке, в том числе в самых сложных из них: в Конго, Сомали, Анголе, Сьерра-Леоне и в настоящее время в Демократической Республике Конго. Это — подтверждение нашей приверженности делу мира в Африке.

Мы также поддерживаем все инициативы по укреплению миротворческого потенциала Африки и оказывали этому содействие на основе осуществления двусторонних программ сотрудничества. Многие африканские армейские офицеры посещали профессиональные курсы в военных учебных заведениях и других учебных заведениях в Индии, в том числе недавно созданный Центр для операций по поддержанию мира в Дели.

Африка является колыбелью человечества и цивилизации. Она служила человечеству на протяжении столетий в качестве базы ресурсов. Ее ресурсы способствовали экономическому развитию всего остального мира. Однако колониализм привел к экономическому обнищанию Африки. Впоследствии несовершенства в области международной торговли и финансов не позволили континенту реализовать его собственный потенциал.

Не может быть сомнений в том, что международное сообщество несет моральные обязательства в этой связи. Глобализация создала возможности для выхода миллионов людей из нищеты. Сейчас именно международное сообщество должно руководить осуществлением на практике повестки дня в области глобализации, с тем чтобы ее плоды распределялись более справедливо и способствовали экономическому росту, устойчивому развитию и миру в Африке.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): В нашем выступлении по этому вопросу в прошлом году моя делегация приветствовала доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке как знаменательное событие, ибо в нем прослеживалась связь между миром и развитием. Эта связь вновь была под-

тверждена во многих выступлениях руководителей делегаций на недавно состоявшихся общих прениях Генеральной Ассамблеи. Фактически трагические события 11 сентября, как представляется, вновь привели к оживлению обстоятельных обсуждений взаимосвязи между миром, безопасностью и развитием.

Таким образом, вполне объяснимо то, что Специальная рабочая группа открытого состава этого года посвятила свое время и внимание вопросам образования, предотвращения конфликтов и постконфликтного миростроительства.

Южная Африка считает, что существует неразрывная связь между миром, демократией и развитием. Поэтому, на наш взгляд, предотвращение конфликтов в самих государствах требует от нас усилий по созданию прочных институтов демократического управления, которые должны поддерживать верховенство права и содействовать осуществлению основных прав человека, в том числе права на развитие. Ответственность за достижение этих целей несут главным образом сами государства и их правительства. В Африке мы начинаем сейчас добиваться крупных подвижек в наших усилиях по достижению мира, демократии и развития. Этим усилиям способствует растущее осознание африканскими руководителями того, что судьба континента не может более зависеть от доброй воли других и что развитие не может осуществляться в отсутствие мира. В рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) африканские страны решили укреплять африканские институты в поддержку деятельности по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов. Кроме того, африканцы решили укреплять потенциал континента в области достижения, поддержания и укрепления мира, постконфликтного миростроительства и в деле борьбы с незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений.

Хотя сейчас африканцы берут на себя лидирующую роль в урегулировании конфликтов на континенте, необходимо также разъяснить, что осуществление наших инициатив потребует политической, моральной и материальной поддержки со стороны международного сообщества. В этой связи Организация Объединенных Наций несомненно является наиболее подходящим форумом для коор-

динации и руководства международной деятельностью на этом направлении.

Существует общее с Рабочей группой мнение относительно значения образования для обеспечения сбалансированного подхода к некоему «треугольнику», который образуют мир, демократия и развитие. В этой связи моя делегация придает огромное значение роли образования в деле избавления Африки от страданий. Поэтому мы полностью согласны с Рабочей группой в том, что образование играет важнейшую роль в решении задач, стоящих перед Африкой. Ты также поддерживаем твердое намерение Рабочей группы относительно определения широкого круга вопросов, в решение которых образование может внести важный вклад и которые включают в себя задачи, касающиеся глобализации и искоренения нищеты, а именно: развитие профессионально-технического образования, отвечающего требованиям базирующихся на научных достижениях экономики и общества; создание возможностей для трудоустройства в рамках глобализованной мировой экономики; обеспечение вклада в развитие науки и техники; борьба с распространением ВИЧ/СПИДа; предотвращение и регулирование конфликтов; содействие достижению мира и устойчивого развития.

Согласно признанию Рабочей группы, именно в силу своего всестороннего влияния образование получило особое освещение в качестве одной из приоритетных областей в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки. Предусмотрено, что развитие людских ресурсов на основе образования будет ключевым элементом в дальнейшем осуществлении многих инициатив в рамках НЕПАД. Африка будет уделять пристальное внимание образованию на всех уровнях на континенте, начиная с начального до высшего.

Отрадно отметить, что странам Африки уже оказывается широкая поддержка. Она включает в себя усилия, сфокусированные на содействии образованию девочек, профессионально-техническому образованию, на поощрении образования на основе передовой науки и воспитания в духе культуры мира, уважения прав человека и демократии.

Нам все еще предстоит пройти долгий путь к достижению целей, намеченных на 2015 год, и нынешние показатели посещения начальных школ, особенно девочками, далеко не обнадеживают. Од-

нако мы должны по-прежнему уделять особое внимание и сохранять приверженность нашим усилиям. Вряд ли можно найти более благородное партнерство, чем то, которое осуществляется в целях обмена знаниями для содействия развитию индивидуумов в социальном, экономическом и материальном отношении и тем самым развитию семей, общин и общества в целом.

Моя делегация уделяет приоритетное внимание роли, которую может играть технология, с особенностями информационно-коммуникационная технология, в содействии образованию в нашей стране и в других странах континента. Это открывает широкие новые возможности, а также преумножает усилия. Это значительно повышает экономию за счет повышения масштабности учебного процесса и позволяет существенно расширить охват населения с помощью дистанционного обучения. Выводы, к которым пришло совещание на высоком уровне Экономического и Социального Совета по вопросам координации в июле этого года, относительно роли информационно-коммуникационной технологии и создание Специальной группы по ИКТ являются важными факторами в их деятельности по содействию передачи технологии в поддержку развития и, в частности, развития образования.

Однако с учетом огромных задач, стоящих перед континентом, особенно в условиях постконфликтных ситуаций, и важного вклада образования в предотвращение конфликтов, постконфликтное миростроительство и развитие африканские страны нуждаются в мобилизации крупных ресурсов — как внутренних, так и международных. Мобилизация ресурсов путем осуществления внутренних мер и по линии официальной помощи в целях развития (ОПР) и торговли будет иметь огромное значение.

Однако истощение ресурсов, вызванное продолжающимся обслуживанием задолженности, которое, похоже, усугубилось в связи с нынешним сложным экономическим положением в мире, неприемлемо. Трудно объяснить, почему даже после осуществления укрепленной Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) 10 африканских стран будут продолжать нести расходы на обслуживание своей задолженности в объеме, превышающем их ассигнования на начальное образование и здравоохранение вместе взятые. Мы должны будем заняться устранением такой непростительной ситуации посредством глу-

бокой переработки понятия способности выдерживать бремя задолженности и переоценки тех прогнозов роста, которые были положены в основу расширенной инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью.

В докладе Специальной рабочей группы, несомненно, определены важные параметры такого рода сотрудничества, которое может потребоваться для международной поддержки, и моя делегация всецело согласна с рекомендациями Группы Генеральной Ассамблеи. Мы также поддерживаем предложение о временной приостановке — на один год — деятельности Рабочей группы для того, чтобы достаточное внимание можно было уделить обзору хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и дальнейших мер в осуществление Декларации министров, принятой в июле текущего года на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета. Кроме того, моя делегация одобряет предложения об упрочении вспомогательных структур Секретариата для обеспечения уделяния в нем надлежащего внимания этому вопросу. Поэтому совершенно необходимо, чтобы на своей следующей сессии Рабочая группа проанализировала свою работу в контексте недавно утвержденных африканскими руководителями рамок для нового партнерства, как то предлагается самой Рабочей группой.

Г-н Кплетса (Того) (*говорит по-французски*): Проводящееся ежегодно в Генеральной Ассамблее рассмотрение хода осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, в нынешнем году побуждает нас рассмотреть прогресс, достигнутый в осуществлении этих рекомендаций в двух областях, выбранных Специальной рабочей группой открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке: в области образования в целях обеспечения прочного мира и устойчивого развития и в области предупреждения конфликтов и постконфликтного миростроительства.

Прежде чем продолжить свое выступление, я хотел бы выразить признательность моей делегации Председателю Генеральной Ассамблеи на ее пять-

десять пятой сессии г-ну Харри Холкери и, особенно, заместителям Председателя Специальной рабочей группы посла Пакистана и Испании Шамшаду Ахмаду и Иносенсио Ариасу соответственно за их руководящую роль в организации работы Группы в текущем году.

Всеобщего признания заслуживают также достойный упоминания вклад Генерального секретаря и, в частности, великолепная поддержка, оказанная в проведении этой работы и подготовки рассматриваемого доклада г-ном Ибрагимом Гамбари, заместителем Генерального секретаря и советником по Африке.

На Саммите тысячелетия главы государств и правительств взяли на себя обязательство к 2015 году обеспечить всеобщее образование, а к 2005 году устранить гендерное неравенство в сфере просвещения. Именно в свете этих целей Специальная рабочая группа попыталась произвести оценку усилий, прилагаемых в рамках осуществления рекомендаций Генерального секретаря относительно инвестиций в развитие людских ресурсов. Группа также весьма своевременно сосредоточила свое внимание на вопросе о том, каким образом просвещение может оказать Африке содействие в решении встающих перед континентом сегодня задач.

На основании проделанной работы, Специальная рабочая группа с обеспокоенностью отмечает, что, хотя прилагаемые системой Организации Объединенных Наций, самими африканскими странами и международным сообществом усилия и заслуживают похвалы,

«потенциал людских ресурсов во многих африканских странах по-прежнему является слабым и недостаточным для решения проблем XXI века». (A/56/45, пункт 18)

Поэтому она считает, что

«устойчиво... низкие показатели охвата обучением на всех уровнях образования наряду со снижением качества образования могут, в частности, привести к подрыву экономического роста и устойчивого развития в африканских странах». (*там же*)

Далее Группа добавляет, что, несмотря на некоторый прогресс в этой сфере, осуществление этой рекомендации Генерального секретаря сдерживает-

ся целым рядом факторов, которые она пытается выявить.

Моя делегация твердо поддерживает предлагаемые Специальной рабочей группой меры и инициативы в отношении как целей в сферах образования, формирования требуемых новой мировой экономикой навыков и содействия усилиям африканских стран в их борьбе с эпидемией СПИДа, малярией и туберкулезом, так и необходимой мобилизации крупных финансовых ресурсов. Соглашаясь со Специальной рабочей группой, моя делегация считает, что только направлением финансовых средств невозможно обеспечить доступ к просвещению большего числа людей и что наряду с четко продуманным управлением государственными делами нужно проводить еще и мудрую политику.

С учетом числа препятствующих развитию Африки конфликтов Специальная рабочая группа приняла в нынешнем году мудрое решение выбрать второй темой своих обсуждений вопрос о предупреждении конфликтов и постконфликтном миростроительстве. В отношении предпринимаемых в этой области усилий она отмечает ту важную роль, которую Организация Объединенных Наций продолжает играть в предотвращении и урегулировании конфликтов и в поддержании мира в Африке.

Место Председателя занимает г-н Севилья Сомоса (Никарагуа), заместитель Председателя.

Учитывая то, что одной из ключевых приоритетных сфер деятельности Организации Объединенных Наций остается предупреждение конфликтов вообще и разработка эффективных превентивных механизмов в частности, Специальная рабочая группа упоминает инициативу Генерального секретаря, которая во многих отношениях является одной из наиболее далеко идущих инициатив Организации Объединенных Наций в разработке скоординированного и глобального подхода к проблеме предотвращения конфликтов. Я имею в виду учреждение Межучрежденческой целевой группы по Западной Африке и направление в этот регион в марте 2001 года миссии. В этой связи я хотел бы воздать Генеральному секретарю особую честь за его решение, недавно поддержанное Советом Безопасности, обеспечить открытие к январю 2002 года в Дакаре нового Отделения Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке. Моя

страна, приверженность которой миру и стабильности хорошо известна, намерена не жалея сил оказывать Отделению Специального представителя любую необходимую содействие и любую помощь.

Особо отметив многочисленные предпринимаемые африканскими странами каждой в отдельности и в рамках их региональных организаций инициативы по предотвращению конфликтов и поддержанию мира и безопасности на континенте, Специальная рабочая группа настоятельно призывает международное сообщество искренне поддерживать деятельность этих региональных и субрегиональных организаций. Кроме того, принимая во внимание тот факт, что постконфликтное миростроительство является одним из жизненно важных элементов — и неотъемлемой составляющей — предупреждения конфликтов, Группа подтверждает просьбу о более щедрой финансовой поддержке программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и вновь обращается с предложением

«внимательно изучить возможность финансирования таких программ из регулярного бюджета операций по поддержанию мира в качестве альтернативного подхода к эффективному и окончательному решению проблемы нехватки ресурсов». (*там же, пункт 52*)

Вместе с тем наряду с конкретными предложениями в докладе Специальной рабочей группы обращает на себя внимание акцент на необходимости выработки всеобъемлющего подхода. Всеобъемлющий подход необходим для того, чтобы более эффективно устранять глубоко укоренившиеся причины конфликтов и источники потенциальных конфликтов. Всем партнерам надлежит выработать скоординированный и всеобъемлющий подход в поддержку роста, нацеленного на искоренение нищеты, обеспечение развития, поддержку процесса восстановления и оздоровления экономики и поощрение усилий в сфере миростроительства. Наконец, Генеральная Ассамблея должна призвать Экономический и Социальный Совет

«уделять больше внимания экономическим, социальным и гуманитарным аспектам предупреждения конфликтов и миростроительства в целях улучшения координации деятельности в этих областях, в том числе посредством поддержания контактов между соответствующими межправительственными органами Организа-

ции Объединенных Наций». (*там же, пункт 55*)

В заключение не могу вновь не отметить строгий подход Специальной рабочей группы открытого состава к оценке прогресса, достигнутого в двух рассматриваемых областях. Безусловно, именно эта строгая позиция и стремление следовать комплексному, согласованному и скоординированному подходу во всех случаях побудили ее предложить Генеральной Ассамблее приостановить деятельность Группы в ходе пятьдесят шестой сессии для того, чтобы позволить провести обзор новых мер по осуществлению и оценке результатов инициатив, связанных с Африкой, учитывая предстоящий обзор Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и смежные инициативы, которые должны осуществляться в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки.

Наша делегация поддерживает эту рекомендацию, а также рекомендацию о наделении Межпарламентской/межучрежденческой целевой группы функциями постоянного координационного центра в рамках Секретариата, с тем чтобы она наблюдала за ходом выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Однако в духе транспарентности необходимо довести до общего сведения состав этой Целевой группы.

Г-жа Тан (Сингапур) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить посла Шамшада Ахмада (Пакистан) и посла Иносенсио Ариаса (Испания), двух заместителей Председателя Рабочей группы, за их неустанные усилия по руководству целым рядом заседаний и по подготовке доклада Группы. Сингапур согласен с ее рекомендациями. Мы также благодарим Канцелярию Специального координатора по Африке и наименее развитым странам за бесценную поддержку деятельности Рабочей группы и готовность делиться опытом.

Более трех лет прошло со времени выхода доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Из последнего всеобъемлющего промежуточного доклада ясно, что в деле осуществления рекомендаций, содержащих-

ся в докладе 1998 года, достигнут существенный прогресс.

Мы рады тому, что в этом году Рабочая группа сосредоточилась на двух основных областях: образовании и предупреждении конфликтов и постконфликтном миростроительстве. По своему собственному опыту в Юго-Восточной Азии мы знаем, что устойчивого экономического роста добиться трудно и едва ли возможно без прочного мира и стабильности, а также твердой готовности инвестировать в людские ресурсы.

Нас радует сохраняющееся четкое международное признание особых потребностей Африки. Эта приверженность была вновь подтверждена на самом высоком уровне в Декларации Саммита тысячелетия, принятой нашими руководителями в прошлом году. Эту приверженность укрепляют сообщения о позитивных событиях в Африке, которые средства массовой информации, сообщающие преимущественно негативные новости из этого континента, обычно игнорируют. Например, за период с 1990 по 1999 годы валовой внутренний продукт в более чем 10 странах Африки к югу от Сахары стабильно рос в среднем на 3–4 процента в год. Наибольшего успеха добились такие страны, как Уганда и Мозамбик, где этот рост составил в среднем соответственно 7,2 и 6,2 процента.

Недавнее исследование Всемирного банка «Помощь и реформы в Африке», проведенное в 10 африканских странах, доказывает, что при соответствующих условиях можно достичь экономического роста и снижения уровня нищеты. В докладе в качестве примеров удачных реформ приводится опыт Уганды и Ганы. Хотя в исследовании признается значение помощи, его выводы показывают, что успех этих двух стран является главным образом результатом продуманной внутренней политики их руководства. Фактически, когда они приступали к реформам, уровень предоставлявшейся им помощи по сравнению с другими африканскими странами был ниже, и финансовая поддержка увеличивалась лишь по мере развития политики.

Это поучительный пример. Главный вопрос, как всегда, состоит в том, могут ли международное сообщество и африканские страны работать сообща и мобилизовать необходимую политическую волю для эффективного реагирования на взаимосвязанные политические, экономические, гуманитарные и

социальные кризисы, которые переживает континент.

В последнее время поступали и другие хорошие известия. Усиливаются признаки того, что африканские лидеры готовы действовать заодно для улучшения судьбы своих народов. Региональные лидеры стали сообща решать проблемы безопасности в своих регионах — причем с определенным успехом, как это происходит в случае с конфликтами в районе Великих озер. Еще важнее то, что африканские лидеры заняли новый смелый подход в отношении panaфриканского сотрудничества в этом году, когда на тридцать седьмом саммите Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшемся в Лусаке, они утвердили решение о создании Африканского союза. Они также приняли Новую африканскую инициативу, — переименованную затем в Новое партнерство в интересах развития Африки, — в которой, цитируя выдержку из самой Инициативы, африканские страны ставят цель «избавить себя и континент от такой болезни, как слабость развития и изолированность от находящегося в процессе глобализации мира».

Президент Замбии Фредерик Чилуба, который в качестве будущего Председателя ОАЕ будет руководить ходом преобразования ОАЕ в Африканский союз, четко указал на осознание Африкой срочности задач, заметив, что

«Африка не может позволить себе такую роскошь, как ожидание. Если мы промедлим, ... время оставит нас позади».

Международному сообществу следует поощрять и поддерживать такую энергичную приверженность африканских лидеров и их готовность к немедленным действиям.

Хотя создание Африканского союза — это отчаянное событие, тем не менее важную роль продолжают играть субрегиональные организации, такие, как Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Экономическое сообщество западноафриканских государств. Как видно из промежуточных докладов Генерального секретаря, обе эти организации находятся на передовом рубеже посредничества в урегулировании конфликтов и поддержания мира в Африке. Важно, чтобы международное сообщество продолжало поддерживать их усилия.

Более активное участие и заинтересованность Организации Объединенных Наций в поддержании мира в Африке доказывают, что международное сообщество не отвернулось от Африки. Так, по сравнению с тем, что было всего два года тому назад, положение в Эфиопии и Эритрее, в Сьерра-Леоне и в районе Великих озер существенно улучшилось. Мы также приветствуем создание Переходного правительства в Бурунди и развертывание временных сил по обеспечению безопасности и защиты для содействия в осуществлении переходного процесса; оба эти события были поддержаны Организацией Объединенных Наций в резолюции 1375 (2001) Совета Безопасности.

Мы также рады были узнать об экспериментальной программе по обеспечению роста в трех странах: Малави, Мозамбике и Замбии, осуществляемой в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций. Такие инициативы способствуют добрососедству и содействуют установлению более тесных экономических связей. Мы также согласны с оценкой Генерального секретаря в отношении необходимости в согласованном субрегиональном подходе к предотвращению конфликтов и поддержанию мира. Поэтому мы приветствуем позитивное известие о принятии решения относительно открытия Отделения Организации Объединенных Наций в Западной Африке.

Возрождения Африки нельзя добиться лишь за счет стремления к этому африканцев. Африка нуждается в помощи международного сообщества, для того чтобы ее усилия были успешными. Хотя у Африки есть готовность к срочным действиям и осознание такой необходимости, ей явно недостает ресурсов и технических знаний, которые являются непременными условиями успеха. Согласно докладу Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию за 2001 год, размеры прямых иностранных инвестиций в Африку продолжали сокращаться в последние годы и фактически упали в 2000 году до уровня, равного менее чем 1 проценту от общемировых прямых иностранных инвестиций. Африка явно находится в заведомо проигрышной позиции в том, что касается вопросов торговли и инвестиций. Международное сообщество должно стараться обеспечить справедливые условия игры для Африки.

Проблемы Африки давно заботят нас. Мы знаем о том, что во все более сужающемся мире то, что

происходит в одной его части, оказывает воздействие на все остальные. Что касается Африки, то у нас сегодня есть возможность присоединиться к ее народам в качестве важных партнеров в борьбе с нищетой, отсталостью и маргинализацией. Африка нуждается в активном международном участии для поддержки усилий по восстановлению. Мы надеемся, что сегодняшние прения позволят обеспечить более решительную международную приверженность делу помощи Африке.

Г-н Ван Инфань (Китай) (*говорит по-китайски*): В прошедшем году Организация Объединенных Наций и все международное сообщество предпринимали новые усилия по оказанию помощи Африке в деле предотвращения конфликтов и содействия обеспечению экономического развития. Совет Безопасности уделял приоритетное внимание вопросам урегулирования конфликтов и поддержания регионального мира в Африке. Специальная рабочая группа открытого состава Генеральной Ассамблеи также проделала весьма полезную работу в этом отношении. Однако, конфликты в отдельных частях африканского региона продолжают. Многочисленные трудности служат препятствием в борьбе с нищетой, неграмотностью и болезнями.

В основе конфликтов в африканском регионе лежат сложные причины. Одни причины являются результатом территориальных, религиозных и этнических споров, оставшихся в наследие от колониальных времен. Другие же связаны с реальными вопросами, такими, как нищета, отсталость и неразвитый потенциал в деле поддержания мира. Такое положение вызывает необходимость выработки комплексного подхода с учетом ситуации на местах в целях устранения не только симптомов, но и коренных причин конфликтов.

По нашему мнению, никто в мире не знает лучше самих африканцев, как найти решение африканским конфликтам. Региональные организации, в частности Организация африканского единства, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Сообщество по вопросам развития юга Африки, а также африканские страны предпринимают неослабные усилия для урегулирования и смягчения конфликтов в Африке. Поэтому международное сообщество должно предпринимать реальные действия в деле предоставления необходимой политической, экономической и финансовой поддержки и укрепления потенциала африканских

стран в области предотвращения конфликтов, миротворчества и миростроительства. Все усилия, предпринимаемые на этом направлении Организацией Объединенных Наций и международным сообществом, должны соответствовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, учитывать местные реальности и полностью соблюдать волю африканских стран и народов.

Нищета, отсталость и недостаточное экономическое развитие лежат в основе коренных причин вооруженных конфликтов и нестабильности в регионах Африки. Можно с уверенностью сказать, что проблема Африки, в конечном итоге, сводится к проблеме развития. В настоящее время перед развивающимися странами стоят огромные задачи по реализации целевых показателей развития, изложенных в Декларации тысячелетия. Трудности, с которыми сталкиваются африканские страны, усугубляются дальнейшим обострением нищеты и болезней.

Реализация прочного мира в Африке требует уделения внимания не только содействию решения вопросов, связанных с урегулированием очагов конфликтов, но, что еще более важно, активной помощи африканским странам в области развития. Поэтому Организация Объединенных Наций призвана активно помогать соответствующим усилиям самих африканских стран, поскольку развитие в Африке служит интересам не только континента, но и всего мира. Организация Объединенных Наций должна активизировать свои усилия, наращивать свой вклад и играть более активную роль в деле содействия обеспечению устойчивого развития в Африке.

Международная конференция по финансированию развития и Всемирный саммит по устойчивому развитию, которые пройдут в следующем году, могут внести важный вклад в содействие выполнению целей развития, изложенных Декларации тысячелетия. Мы надеемся, что эти конференции помогут добиться значительного прогресса в деле удовлетворения особых потребностей Африки и содействия обеспечению устойчивого развития в Африке. В то же время мы решительно призываем развитые страны предпринять реальные усилия, направленные на скорейшее достижение целевого показателя в 0,7 процента валового национального продукта для ОПР, расширение инвестиций в Африку, расширение программы сокращения задолженности и улучшение доступа к рынкам для

улучшение доступа к рынкам для африканской продукции. Такие меры будут содействовать интеграции Африки в международную торговлю и экономическое развитие.

Китайское правительство всегда уделяло большое внимание и оказывало поддержку африканским странам и народам в их усилиях по обеспечению мира и развития. Будучи развивающейся страной, Китай сталкивается со сложными проблемами и трудностями на пути к развитию. Именно поэтому Китай может лучше понять проблемы, с которыми сталкиваются африканские страны, и именно поэтому мы готовы оказать посильную помощь Африке.

В этой связи Китай уделяет большое внимание реализации решений, принятых Форумом по вопросам сотрудничества Китая и стран Африки, который прошел в прошлом году в Пекине. Мы подписали протоколы о списании задолженности с двадцатью одной африканской страной и расширили программы подготовки кадров для африканских стран. Кроме того, состоялась первая консультация высокого уровня о последующих шагах по осуществлению решений Форума, в ходе которой был в принципе принят механизм и процедуры последующей деятельности по итогам Форума по вопросам сотрудничества Китая и стран Африки, а также другие документы. Мы убеждены в том, что усилия на этом направлении будут активизироваться, что дружеское сотрудничество между Китаем и странами Африки будет развиваться и укрепляться.

Г-н Хённингстад (Норвегия) (*говорит по-английски*): Норвегия приветствует возможность принять участие в обсуждении важного доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Прискорбно, что в Африке по-прежнему имеется целый ряд серьезных и острых конфликтов, и континент продолжает отставать от всего остального мира в экономическом и социальном развитии. Замедленный рост африканской экономики является одним из главных препятствий на пути достижения устойчивого развития и улучшения условий жизни большинства африканцев. Нищета является причиной и следствием насильственных конфликтов и характерна для многих частей Африки.

Норвегия приветствует доклад Специальной рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, в котором делается акцент на предотвращении конфликтов и постконфликтном миростроительстве и образовании.

Несмотря на ряд позитивных программ и проектов по инвестициям в людские ресурсы, Рабочая группа с обеспокоенностью отмечает, что людские ресурсы во многих африканских странах по-прежнему слабы и неадекватны для решения задач двадцать первого столетия. Согласованные международные цели в области развития базового образования для всех к 2015 году и устранения гендерных различий в образовании к 2005 году так и не достигнуты большинством африканских стран. Для того чтобы улучшить образование в общем и образование в области прав человека и демократии в частности, необходимы согласованные усилия в области финансирования и осуществления всеобъемлющих планов действия.

Потребности в области образования беженцев, перемещенных лиц и лиц, проживающих в лагерях для бывших комбатантов, должны решаться в рамках всей деятельности в области миротворчества и постконфликтного миростроительства.

Правительство Норвегии привержено расширению своей поддержки в области образования в развивающихся странах и приветствует предложение Рабочей группы о дальнейшей деятельности и мерах по развитию людских ресурсов в Африке.

В пункте 16 недавно представленного очередного доклада о предотвращении вооруженных конфликтов Генеральный секретарь подчеркнул необходимость активизации усилий по переходу от «практики реагирования на конфликты к их предотвращению». В докладе большое внимание уделяется коренным причинам возникновения конфликтов и необходимости разработки долгосрочных стратегий их предотвращения. Миростроительство также является важной частью всеобъемлющего подхода к операциям в пользу мира Организации Объединенных Наций, изложенного в докладе Брахими. Предполагается, что миростроительство будет вновь рассмотрено в предстоящем докладе Генерального секретаря, и мы с нетерпением ожидаем всеобъемлющего обсуждения стоящих перед нами проблем, ко-

гда Совет возобновит обсуждение этой важной темы.

Предотвращение конфликтов и миростроительство должны оставаться одной из главных сфер деятельности Организации Объединенных Наций. В этой связи важное значение имеет эффективное сотрудничество с региональными организациями. Норвегия на протяжении многих лет выступает за укрепление потенциала Секретариата Организации Объединенных Наций и учреждений, занимающихся развитием, в области миростроительства и будет продолжать эти усилия.

Несмотря на прилагаемые значительные усилия в целях предотвращения и урегулирования конфликтов, проблемы постконфликтного миростроительства по-прежнему являются очень сложными. В докладе Рабочей группы указывается на ряд факторов, препятствующих эффективному осуществлению рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря. Им необходимо уделить надлежащее внимание.

Норвегия приветствует, содержащиеся в докладе Рабочей группы предложения о дальнейших мерах по осуществлению рекомендаций Генерального секретаря в области укрепления мира и обеспечения устойчивого развития в Африке. Мы согласны с тем, что главная ответственность за обеспечение мира и устойчивого развития лежит на африканских лидерах и организациях, однако важно, чтобы международный потенциал и координационные механизмы Организации Объединенных Наций соответствовали масштабам проблем, с которыми мы сталкиваемся, с тем чтобы наши действия были обоснованными, скоординированными, последовательными, всеобъемлющими и своевременными.

Организация Объединенных Наций, обладающая обширным мандатом, должна взять на себя ведущую роль в разработке путей и средств, способных облегчить координацию двусторонних и региональных усилий с усилиями Организации. В рамках мирных процессов необходимо всеобъемлющим образом заниматься проблемой нищеты применительно к положению в конкретных странах. Постконфликтное миростроительство должно быть жизненно важным элементом и составной частью управления конфликтами. Решение проблем постконфликтного миростроительства требует единого подхода и значительных финансовых ресурсов.

Сотрудничество в вопросах предотвращения конфликтов и миростроительства должно быть главным вопросом на консультациях между председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета.

Норвегия приветствует усилия африканских лидеров по разработке африканской и осуществляемой под руководством самих африканцев программы действий, нацеленной на обеспечение устойчивого развития Африканского континента. Мы рекомендуем Генеральной Ассамблее обратиться к международному сообществу с призывом поддержать инициативу африканских лидеров, касающуюся Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), которое было учреждено Организацией африканского единства в Лусаке в июле этого года. На основе этой инициативы африканские лидеры берут на себя ответственность за руководство политическим процессом и процессом в области развития. В этой инициативе отсутствует традиционное разграничение политической, экономической и социальной областей. В ней признается, что мир, демократия, права человека и благое управление являются условиями развития. Признавая тесную связь между миром, безопасностью и устойчивым развитием, партнеры по НЕПАД создали отдельный подкомитет, который будет целенаправленно заниматься вопросами предотвращения конфликтов и их урегулирования. Норвегия считает весьма удачным такое решение партнеров по НЕПАД.

Осуществление рекомендаций доклада Генерального секретаря является приоритетной областью, которой должно и впредь отводиться должное место в повестке дня системы Организации Объединенных Наций и ее государств-членов. Генеральная Ассамблея должна продолжать играть главную роль в мониторинге осуществления рекомендаций доклада Генерального секретаря и оценке достигнутых результатов.

Норвегия разделяет мнение о том, что для того, чтобы Генеральный секретарь мог представлять Генеральной Ассамблее пространные годовые доклады по данному пункту повестки дня, необходимо создать официальную структуру и постоянный координационный центр для пристального наблюдения за прогрессом в рамках системы Организации Объединенных Наций. Важно, чтобы этот координационный центр имел в своем распоряжении необходимые людские, управленческие и администра-

тивные ресурсы, которые позволяли бы ему эффективно выполнять свои функции.

Г-н Абул Гейт (Египет) (*говорит по-арабски*): Несмотря на ряд произошедших на Африканском континенте в последние годы событий — будь то положительных или негативных, относящихся к урегулированию конфликтов на его территории или обеспечению социально-экономического развития в его странах, — мы можем теперь с полной уверенностью сказать, что Африка открыла новую главу в своей современной истории после вступления в силу учредительного акта о создании Африканского союза и начала осуществления Новой африканской инициативы, известной как Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД). Если эти два события отражают растущее политическое понимание руководителями африканских стран того, что на них лежит главная ответственность за определение будущего своих стран, то они должны также стать отправным пунктом для усилий международного сообщества, направленных на достижение прочного мира, обеспечение демократии, благого управления, экономического благополучия, социального развития и возможностей в области образования на всем континенте.

В этом плане мы приветствуем намерение Организации Объединенных Наций в координации с Генеральным секретарем Организации африканского единства провести обзор и оценку существующей программы сотрудничества между этими двумя организациями и изменить ее таким образом, чтобы помочь Африке в развитии Африканского союза и в создании новых учреждений. Мы также ценим поддержку международным сообществом НЕПАД — инициативы, в основу которой положена решимость африканцев вывести свои страны и свой континент из круга нищеты и маргинализации и стать частью международной системы, характерными чертами которой являются глобализация и экономическая и торговая взаимозависимость. Мы надеемся, что эта поддержка найдет воплощение в разработке конкретных мер и международного плана действий с конкретными сроками его осуществления, которые должны быть определены Генеральной Ассамблеей, что позволит Африке добиться достижения высоких целей этого партнерства и преодолеть те многочисленные проблемы, которые ждут своего решения.

В очередном докладе Генерального секретаря рассматриваются усилия, предпринятые Организа-

цией Объединенных Наций в рамках реагирования на конфликтные ситуации на их различных этапах и обеспечения прочного мира и экономического развития на континенте. Я хотел бы сейчас кратко остановиться на ряде вопросов, которые, по мнению моей делегации, важно подчеркнуть.

Во-первых, Египет приветствует растущее понимание в рамках системы Организации Объединенных Наций необходимости заниматься африканскими конфликтами на всех их этапах: этапе выявления и ликвидации коренных причин, ведущих к возникновению конфликта, этапе приложения миротворческих усилий до эскалации кризиса, затем усилий по поддержанию мира после возникновения конфликта и, наконец, этапе постконфликтного миростроительства в интересах недопущения возобновления конфликта. Высоко оценивая ту роль, которую Организация Объединенных Наций играет в деле всеобъемлющего урегулирования определенных кризисов на континенте и урегулирования некоторых конфликтов после их возникновения, — что наблюдается в настоящее время в Западной Африке в целом и в Сьерра-Леоне в частности — Египет также полагает, что в некоторых других случаях реакция Организации Объединенных Наций не была сбалансированной.

Так, например, нельзя допустить, чтобы ситуация в Сомали сохранялась в ее нынешнем виде — международное сообщество должно выполнить возложенную на него ответственность и добиться восстановления мира и стабильности в этой стране, которая страдает от отсутствия серьезных международных усилий, будь то в области достижения примирения между различными сомалийскими группировками или в области поддержания мира на территории страны, или в области миростроительства в ее обществе.

Во-вторых, африканские лидеры взяли обязательство укрепить существующие механизмы предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов на субрегиональном и континентальном уровнях и обеспечить использование этих механизмов для восстановления и поддержания мира на континенте. Африканские лидеры также приняли решение сохранять цели и принципы, зафиксированные в Каирской декларации об учреждении Механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов Организации африканского

единства, в качестве неотъемлемой части целей и принципов Африканского союза.

Для того чтобы Африка могла играть более эффективную роль в решении растущего числа задач, возникающих в связи со сложной природой конфликтов на континенте, она должна также иметь возможность рассчитывать на расширение поддержки международным сообществом усилий, предпринимаемых на континенте в рамках, будь то ОАЕ/Африканского союза или субрегиональных организаций или коалиции заинтересованных африканских государств. Эта поддержка могла бы оказываться, в частности, на основе внесения щедрых взносов в два целевых фонда, учрежденных ОАЕ и Организацией Объединенных Наций с этой целью, а также на основе деятельности по укреплению потенциала континента в области раннего предупреждения или на основе предоставления финансовой, военной и материально-технической помощи на цели обеспечения деятельности развернутых ОАЕ миссий, примерами которых являются миссии на Коморских Островах, в Демократической Республике Конго и в Эфиопии и Эритрее.

В-третьих, мы не должны забывать, что, несмотря на расширение роли, которую играет ОАЕ в урегулировании имеющихся на континенте конфликтов, и даже развитие его собственного потенциала, который позволяет ей играть более эффективную роль в этой области, есть много причин, которые требуют — или будут требовать — вмешательства международного сообщества со всем его влиянием и выполнения Организацией Объединенных Наций всех возложенных на нее функций в том, что касается поддержания международного мира и безопасности в Африке в тех случаях, когда африканцы не в состоянии сделать это сами.

В этой связи считаем важным вновь указать на то, что миротворческие операции, которые Организация Объединенных Наций учреждает в Африке — подобно существующим операциям в регионе Балкан и в Восточном Тиморе, — должны обеспечиваться необходимыми военными, морскими, финансовыми и материально-техническими ресурсами в объемах, соразмерных сложной природе конфликтов в Африке. Они должны также оставаться в районах развертывания — т.е. Совет Безопасности не должен выводить их — до тех пор, пока ситуация в стране не стабилизируется или пока за их уходом не последует создание в этой стране международных

рамки для миротворчества. Это может быть сделано на основе применения концепций, согласованных в контексте принципа «нет стратегии, не уходить».

В-четвертых, в то же время если африканские страны желают укрепить, каждая по отдельности или коллективно, свой собственный потенциал в области поддержания мира на континенте, то мы должны также выразить наше глубокое сожаление в связи с опасной тенденцией, которая укореняется прямо на наших глазах и проявляется в отказе влиятельных западных государств, в частности тех, которые обладают необходимым крупным военным потенциалом, предоставлять свои силы и воинские контингенты для участия в операциях, учреждаемых Советом Безопасности в Африке.

Поэтому мы настоятельно призываем к тому, чтобы усилия по осуществлению рекомендаций Брахими и укреплению потенциала Организации Объединенных Наций и Департамента операций по поддержанию мира подкреплялись недвусмысленной и четкой приверженностью западных государств и их готовностью продемонстрировать требуемую политическую волю и предоставить — и, если потребуется, принести в жертву — свой персонал для решения задач совместно с персоналом африканских стран и других развивающихся государств, которые без колебаний вносят вклад в успех существующих операций как на континенте, так и за его пределами.

В-пятых, в преддверии четвертого и заключительного совещания по подготовке Международной конференции по финансированию развития, которая будет проходить в марте следующего года в Мексике, мы хотели бы подчеркнуть важность уделения особого внимания Африке, в особенности тем вопросам повестки дня, которые касаются наименее развитых африканских стран. Это, в частности, такие вопросы, как увеличение объема и повышение эффективности официальной помощи в целях развития, помощь африканским странам в привлечении прямых иностранных инвестиций и освобождение их из порочного круга кризиса задолженности.

Мы хотели бы также, чтобы особое внимание было уделено вопросу предоставления всей необходимой помощи на цели укрепления организационного потенциала африканских стран. Это следует делать параллельно с принятием мер, призванных обеспечить более эффективное участие африкан-

ских стран в механизмах принятия экономических решений на международном уровне, что обеспечит сбалансированный учет интересов всех партнеров по развитию и будет содействовать созданию более справедливой, мирной и устойчивой обстановки на Африканском континенте и в мире.

Несмотря на рекомендацию приостановить деятельность Рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке на период текущей сессии Генеральной Ассамблеи, мы хотим вновь указать на необходимость продолжения Ассамблеей, которая является главным совещательным и законодательным органом Организации Объединенных Наций, мониторинга хода осуществления рекомендаций Генерального секретаря. В этой связи мы подчеркиваем необходимость того, чтобы Секретариат постоянно информировал государства-члены об усилиях, предпринимаемых системой Организации Объединенных Наций в этой области, и выражаем надежду, что Генеральный секретарь предоставит необходимые людские и административные ресурсы в распоряжение Целевой группы под руководством г-на Ибрагима Гамбари. Мы благодарим его за усилия по подготовке и представлению этого доклада и за другие усилия, направленные на развитие Африканского континента и оказание ему помощи в решении стоящих перед ним задач. Эта Целевая группа под руководством посла Гамбари станет в скором времени постоянным аналитическим центром в рамках Секретариата, который будет заниматься этими вопросами.

Г-н Ахмад (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас и также Генерального секретаря за представленный нам доклад о ходе осуществления рекомендаций, которые содержатся в докладе Генерального секретаря. Этот доклад в совокупности с докладом Рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке — отличный вклад в сегодняшнее обсуждение.

Мои испанский коллега посол Ариас и я испытываем особое удовлетворение в связи с тем фактом, что мы принимали участие в деятельности специальной Рабочей группы в течение рассматриваемого года в качестве заместителей ее Председателя под руководством Председателя Харри Холкери, который проявил личный интерес к деятельно-

сти Рабочей группы и обеспечил своевременное завершение подготовки ее доклада, являющегося предметом сегодняшнего обсуждения.

Я также должен отметить ту поддержку, которую нам оказал заместитель Генерального секретаря и советник по Африке г-н Ибрагим Гамбари. Мы благодарны за предоставленную им и его сотрудниками в Секретариате помощь.

Достижение мира и развития в Африке — задача, которая в течение вот уже более десяти лет занимает приоритетное место в повестке дня международного сообщества. Практически на всех международных совещаниях или конференциях принимались документы, в которых особое внимание уделялось проблемам континента. Главные органы Организации Объединенных Наций — Экономический и Социальный Совет, Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея — постоянно уделяют первостепенное внимание проблемам Африки в контексте своих соответствующих мандатов, ими были также созданы свои собственные механизмы последующей деятельности. Кроме того, началось осуществление многих многосторонних и двусторонних инициатив по содействию развитию в Африке. И Генеральная Ассамблея, как нам всем известно, преследуя ту же цель, создала Специальную рабочую группу открытого состава. С момента своего учреждения в 1998 году Рабочая группа активно следит за осуществлением инициатив Организации Объединенных Наций в интересах обеспечения мира и развития в Африке.

Рабочая группа обсудила все инициативы Организации Объединенных Наций по Африке; в течение отчетного годового периода она использовала более целенаправленный подход, сосредоточив внимание на двух ключевых областях: образование и предотвращение конфликтов и постконфликтное миростроительство. Как явствует из ее доклада, Рабочая группа добилась значительного прогресса в выполнении порученной ей задачи.

Рабочая группа справедливо отмечает, что поскольку будущее континента зависит от проживающих на нем людей, то Африка должна направлять средства на цели их развития, прежде всего в область образования. По мнению членов Рабочей группы, образование должно быть движущей силой экономического роста и развития Африки. Вместе с тем, они также считают, что процесс развития люд-

ских ресурсов не может происходить обособленно. Прочный мир и безопасность и устойчивый экономический рост также являются важнейшими факторами, содействующими развитию Африки.

Рабочая группа признала, что низкий уровень развития в сочетании с непрекращающимися конфликтами снижает перспективы Африки в плане развития. Поэтому Африка является беднейшим регионом мира, доля которого в мировой торговле составляет менее 2 процентов. Об этом говорит и тот факт, что в 1997 году общий доход 48 стран Африки был меньше, чем доход одной небольшой развитой европейской страны. Положение с тех пор не улучшилось. Только в этом году к списку наименее развитых стран добавилась еще одна африканская страна. С течением времени число конфликтов в Африке продолжает возрастать. С 1960 года приблизительно в 20 африканских странах имели место братоубийственные конфликты. Сегодня приблизительно одна пятая часть населения Африки живет в условиях конфликта. В результате межгосударственных и внутригосударственных конфликтов люди подвергаются неописуемым страданиям. Конфликты влекут за собой серьезные социальные и экономические последствия не только для непосредственно затронутых ими стран, но и для их соседей. Кроме непосредственных экономических издержек и гибели людей в результате продолжающихся конфликтов значительно растет число преступлений и актов насилия, которые во многих отношениях препятствуют процессу развития. Конфликты также наносят ущерб сельскохозяйственной деятельности; такая ситуация усугубляется еще и тем обстоятельством, что 60 процентов территории континента подвержено засухе.

Члены Рабочей группы справедливо отмечают, что перед Африкой стоят невероятно сложные задачи. По нашему мнению, эти задачи выполнимы. Многим регионам мира удалось справиться с подобными трудностями, преодолеть которые в состоянии и Африка — разумеется, при поддержке международного сообщества. Поэтому международное сообщество должно оказать необходимую поддержку усилиям, прилагаемым на региональном и национальном уровнях в интересах достижения двоякой цели — обеспечения мира и развития в африканском регионе. Самостоятельно Африке будет трудно справиться с этими огромными и сложными задачами. Поэтому нам необходимо помочь Африке

устранить основные причины конфликтов. Для этого необходимо, чтобы международное сообщество предприняло согласованные усилия на двух уровнях. Во-первых, потребуется сосредоточить внимание на основных политических аспектах и аспектах безопасности, которые порождают ситуацию отсутствия стабильности на этом континенте. Одновременно с этим необходимо заниматься урегулированием экономических и социальных проблем в различных районах Африки посредством осуществления всеобъемлющей программы помощи и предоставления адекватных ресурсов. Однако помощь теряет свою ценность в том случае, если ее предоставление увязывается с выполнением тех или иных условий или обусловлено политическими мотивами. Нельзя требовать выкупа за обеспечение мира или развития.

Сейчас, когда Африка прилагает усилия для того, чтобы догнать остальные страны мира, международное сообщество должно оказать всестороннее содействие этим усилиям. В этом контексте я хотел бы поддержать призыв о безоговорочном предоставлении адекватных ресурсов для удовлетворения потребностей африканских стран в социальной сфере. Африка нуждается в достаточном объеме инвестиций для охвата всех образованием. Все институциональные партнеры должны принять участие в процессе разработки соответствующего плана в интересах Африки.

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что в течение последних двух лет Рабочая группа активно привлекает внимание к безотлагательной необходимости заниматься решением вопросов, касающихся путей ликвидации причин конфликтов и обеспечения устойчивого развития в Африке. Мы искренне надеемся на то, что этим усилиям будет придан стабильный характер на основе создания постоянного механизма наблюдения.

Без увеличения объема официальной помощи в целях развития и инвестиций, изыскания путей прочного урегулирования проблемы внешней задолженности, обеспечения доступа на рынки продукции и услуг стран африканского региона и интеграции африканских стран в систему мировой экономики усилия, направленные на достижение целей обеспечения прочного мира и устойчивого развития, вряд ли увенчаются успехом.

Развитие людских ресурсов по-прежнему является главной задачей африканских стран. Необходимо обеспечить разработку и осуществление специальных программ, направленных на укрепление потенциала и просвещение населения, повышение его грамотности. Международное сообщество должно активизировать усилия по передаче Африке технологий на льготных условиях.

В этом году Рабочая группа, которая сосредоточила свое внимание на вопросах образования, предотвращения конфликтов и миростроительства, вынесла ряд важных практических рекомендаций относительно достижения двоякой цели — обеспечения мира и развития в Африке. Мы должны следовать этим рекомендациям. Для этого потребуется укрепить существующую в Секретариате структуру, которая занимается проблемами и потребностями Африки. Международное сообщество, прежде всего система Организации Объединенных Наций, должно принять все необходимые меры по оказанию поддержки усилиям Африки, особенно инициативе «Новое партнерство в интересах развития Африки», принятой в Абудже в октябре 2001 года.

Пакистан продолжает поддерживать все инициативы Организации Объединенных Наций, которые принесут мир и процветание Африке. Мы неизменно поддерживали миротворческие операции Организации Объединенных Наций в Африке. Наше участие в этих операциях было широкомасштабным. Наш военный и гражданский персонал участвовал в операциях Организации Объединенных Наций в Сомали, Намибии, Либерии, Западной Сахаре, Сьерра-Леоне и Демократической Республике Конго. Мы привержены поддержанию партнерских отношений с Африкой. Я имел честь лично вносить вклад в развитие этого партнерства, будучи одним из двух заместителей Председателя Специальной рабочей группы открытого состава по вопросу о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Как и в прошлом, Пакистан будет продолжать оказывать моральную и материальную поддержку африканским странам в осуществлении их усилий по развитию. Наша программа технической помощи Африке является программой постоянной подготовки молодых специалистов различного профиля. Когда в Пакистане будет создан Институт стран Юга по информационным технологиям, мы сможем ор-

ганизовать специальную подготовку студентов из Африки в области информационных технологий.

Африканские народы страдали слишком долго. Перед Африкой стоят колоссальные проблемы. Мы действительно должны начать осуществление глобальной программы действий для того, чтобы обеспечить достижение согласованных на международном уровне целей развития Африки в установленные сроки. Нужны не длинные доклады, а слова, и эти слова должны превратиться в дела. В противном случае страдания Африки не уменьшатся.

Международное сообщество должно предпринять согласованные усилия для обеспечения мира и устойчивого развития на Африканском континенте. Таков наш политический долг и такова наша политическая ответственность.

Г-н Эффа-Апентенг (Гана) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Специальной рабочей группы открытого состава по вопросу о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке — бывшего Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Харри Холкери, а также двух заместителей Председателя — послов Ахмада и Ариаса — за эффективное выполнение их функций. Мы считаем, что доклад Специальной группы подготовлен очень хорошо. Моя делегация выражает также благодарность Генеральному секретарю за его доклад.

У нас вновь появилась возможность обсудить вопрос об осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и обеспечении прочного мира и устойчивого развития в Африке. Однако на этот раз мы делаем это на фоне предстоящего обзора и оценки Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-х годах, а также на фоне принятия руководителями африканских стран Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

С нашей точки зрения, НЕПАД — инициатива, положившая начало всеобъемлющему, комплексному подходу к вопросам развития Африки и разработанная самими африканцами, — является основой всей предстоящей деятельности международного сообщества в поддержку усилий Африки по развитию. Это было признано в ходе этапа заседаний высокого уровня Экономического и социального Сове-

та в 2001 году в Женеве и подтверждается также в докладе Специальной рабочей группы открытого состава, который сегодня имеется в нашем распоряжении.

Наличие одних и тех же предпосылок как в НЕПАД, так и в докладе Генерального секретаря подчеркивает непреходящее значение этого доклада и важность усилий по наблюдению за осуществлением содержащихся в нем рекомендаций. Нам еще предстоит решить вопрос о том, как Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны подходить к проблеме взаимосвязи между миром и развитием, а также к таким проблемам, как предотвращение конфликтов, искоренение нищеты и развитие. Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, в рамках целостного подхода остается одной из первоочередных задач, и мы должны подходить к этому вопросу в Организации Объединенных Наций именно с этой точки зрения.

Оценка двух тем, выбранных Рабочей группой, показывает, что, хотя осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, было признано первоочередной задачей, необходимой политической воли не оказалось. Эти две темы — предотвращение конфликтов, а также постконфликтное миростроительство и просвещение — являются важнейшими компонентами обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Как сказал в прошлом году Генеральный директор Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры г-н Коитиро Мацуура, на Всемирном форуме по вопросам образования, состоявшемся в Дакаре, Сенегал, «образование является необходимым фундаментом для строительства прочного мира и обеспечения развития». Однако, несмотря на усилия африканских стран, предпринимаемые при поддержке со стороны системы ООН и международного сообщества, еще многое предстоит сделать в области образования. Как отмечено в докладе Рабочей группы, «потенциал людских ресурсов во многих африканских странах по-прежнему является слабым и недостаточным для решения проблем XXI века» (*A/56/45, пункт 18*).

В самом деле, в этом докладе содержатся данные о недостаточной широте охвата населения об-

разованием всех уровней и о снижении качества образования, а также о сохраняющихся огромных различиях между мужчинами и женщинами в этой области.

Это незавидное положение объясняется многими причинами, включая тот факт, что некоторые африканские страны не уделяют образованию должного внимания или не сумели по-новому сформулировать свои потребности в области образования, с тем чтобы отразить требования населения и мировой экономики, основанной на знаниях. Но в то же время два самых важных фактора — влияние макроэкономических реформ и программ структурной перестройки, а также недостаточная поддержка укрепления потенциала со стороны зарубежных стран — являются следствием политики, на которой настаивает международное сообщество.

Нет сомнений в том, что прогресс в уменьшении задолженности в сочетании с расширением доступа африканских стран на рынки позволил этим странам сделать необходимые инвестиции в образование, что стимулировало бы рост и развитие.

Однако из этих данных ясно, что выделение ресурсов не является единственным ключом к достижению целей африканских стран в области образования. Политики африканских стран должны уделять больше внимания развитию учебных программ, с тем чтобы содействовать национальному строительству и приверженности демократическим ценностям. Образование должно вести к формированию всеобъемлющего общества и должно быть в достаточной степени новаторским, с тем чтобы охватывать не только официальную систему образования, но и неофициальную систему, которая включала бы в себя людей, действительно находящихся на обочине общественной жизни. Наконец, образование должно отражать экономические потребности, в первую очередь потребность в развитии естественных наук, и в этой связи в развитии системы образования должны участвовать правительства, гражданское общество и частный сектор.

Мы считаем, что самый быстрый и действенный метод достижения целей Африки в области образования заключается в использовании гибких и эффективных с экономической точки зрения, то есть менее дорогостоящих систем образования. Информационно-коммуникационные технологии

дают Африке уникальную возможность организовывать обучение и распространять знания в глобальных масштабах, не будучи ограниченными при этом нехваткой людских и структурных ресурсов. Для того чтобы мы могли использовать информационно-коммуникационные технологии в интересах мира и устойчивого развития, мы должны сформировать коалицию, то есть партнерство, которое отражало бы возможности техники и нашу решимость добиваться достижения этой цели, имеющей столь большое значение для устранения нашей озабоченности положением в Африке.

Мы поддерживаем общий подход, направленный прежде всего на предотвращение конфликтов, особенно на создание эффективных механизмов предотвращения. В этой связи мы отмечаем, что была проделана значительная работа по формированию скоординированного, глобального подхода к предотвращению конфликтов. Мы возлагаем особо большие надежды на то, что создание Межучрежденческой целевой группы по Западной Африке и направление миссии в этот регион знаменуют собой качественный рывок вперед с точки зрения учета накопленного опыта.

Мы также поддерживаем и инициативы относительно учреждения в некоторых странах Африки отделений Организации Объединенных Наций. В пунктах 27–32 доклада дается подробный отчет об усилиях, прилагаемых в целях предотвращения и урегулирования конфликтов в Африке.

Но несмотря на эти усилия, совершенно очевидно, что, как справедливо указано в докладе, в сфере постконфликтного миростроительства еще предстоит решить множество сложных задач. Мы согласны с выводами Рабочей группы относительно факторов, препятствующих осуществлению рекомендаций из доклада Генерального секретаря по этому вопросу.

Признавая, что благое правление — в том числе соблюдение и поощрение прав человека, отчетность руководителей и уважение демократических свобод — является совершенно необходимым условием достижения мира, и ожидая от того небольшого числа стран, где эти условия еще не созданы, выполнения их обязанностей, мы не можем игнорировать тот простой факт, что нищета, отсталость и слабый учрежденческий потенциал являются глав-

нейшими факторами в создании условий, ведущих к конфликту.

Поэтому в любой полезной оценке этого компонента должно учитываться воздействие на подверженные конфликту страны макроэкономической политики, в том числе непродуманной либерализации, особенно на международном уровне.

К сожалению, финансовая поддержка, оказываемая богатыми странами в области постконфликтного восстановления и реинтеграции в общество демобилизованных солдат, равно как и поддержка тем странам региона, которые выполняют возложенные на них функции по поддержанию мира и миростроительству в Африке, остается относительно недостаточной. Как сообщество наций мы должны задаться вопросом: в чем причина того, что нам удается мобилизовать громадные ресурсы на урегулирование уже возникшего конфликта, и в то же время мы не в состоянии собрать даже малую толику этих ресурсов на его предотвращение тогда, когда это еще возможно сделать.

Государствам-членам нужно также задуматься над тем, в какой мере неэффективность усилий Организации Объединенных Наций в сфере решения задач предупреждения конфликтов в Африке является следствием их собственных действий. Неспособность — по какой бы то ни было причине — занимающихся вопросами развития и мира органов координировать свою деятельность является одним из факторов, подрывающих эффективность наших общих усилий.

Мы также считаем, что для достижения целей, обозначенных в рекомендациях Генерального секретаря, совершенно необходимо четко координировать общий подход занимающихся африканскими проблемами департаментов и учреждений Организации Объединенных Наций. В этой связи мы отмечаем великолепную работу, проводимую заместителем Генерального секретаря и советником по Африке г-ном Гамбари, по координации вклада Секретариата в деятельность Рабочей группы. Мы хотели бы призвать к обеспечению еще более четкой координации усилий в решении проблем Африки.

Мы призываем к немедленному рассмотрению вопроса о создании специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты, для оценки их гуманитарных и экономических потребностей и разработки такой

долгосрочной программы поддержки, которая объединяла бы чрезвычайную помощь с развитием.

Я уже упоминал о важном значении процесса обзора и оценки хода осуществления Новой программы и НЕПАД для выполнения содержащихся в докладе Генерального секретаря рекомендаций, наблюдения за его ходом и будущей его оценки.

Гана поддерживает содержащееся в докладе Рабочей группы предложение временно приостановить деятельность Рабочей группы на период пятидесяти сессии для рассмотрения дальнейших мер по осуществлению и наблюдению за осуществлением инициатив в отношении Африки. В свете результатов этого мероприятия Рабочая группа в ходе пятидесяти седьмой сессии Генеральной Ассамблеи должна будет пересмотреть свой мандат.

Мы считаем, что Междепартаментской/межучрежденческой целевой группе в ее качестве координационного центра в рамках Секретариата следует выработать скоординированный и комплексный подход к делу наблюдения за ходом осуществления рекомендаций Генерального секретаря и представить его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Для эффективного выполнения Целевой группой своей работы ее нужно укрепить людскими и финансовыми ресурсами.

Мы проводим обзор поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Африке, в особо благоприятный момент. Руководители стран континента выступили с собственной инициативой в отношении сферы развития, которая признана всем международным сообществом заслуживающей доверия, всеобъемлющей и выполнимой. Мы, в Организации Объединенных Наций, должны в ответ на этот шаг обеспечить, чтобы наши решения в отношении путей продвижения вперед соответствовали нашей приверженности укреплению партнерства с Африкой.

Г-н Ли Ходжин (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Республика Корея хотела бы выразить Генеральному секретарю свою признательность за его сжатый доклад (A/56/371) о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в его докладе за 1998 год о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

В последние годы Африка в целом добилась значительных успехов в экономической и политической сферах, однако во многих районах континента продолжают оставаться опасные конфликты, которые препятствуют ее прогрессу. Последствия этих конфликтов серьезно подрывают усилия Африки по обеспечению долгосрочной стабильности, процветания и мира для ее народов. Нет необходимости говорить о том, что предупреждение конфликтов начинается и заканчивается обеспечением безопасности человека и устойчивого развития.

Причины конфликтов могут быть самыми разными: историческое наследие, внутренние и внешние факторы, личные побуждения. Одной из главных причин отчаянных конфликтов во многих субрегионах Африки я считаю крайнюю нищету и отсталость. Поэтому разрыв порочного круга нищеты и конфликтов является исключительно насущной и актуальной задачей. Согласно опубликованному Организацией Объединенных Наций Обзору мирового экономического и социального положения за 2001 год темпы годового прироста валового внутреннего продукта в странах Африки на протяжении четырех последних лет подряд составляют всего 3 процента. Столь же прискорбно отмечать, что континент страдает от таких проблем, как сокращение объема внешних финансовых ресурсов, сохранение бремени задолженности, эпидемия ВИЧ/СПИДа и снижение доходов от экспорта.

Международное сообщество прилагает непрестанные усилия в целях решения сложных африканских проблем. Благодаря миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций наметилась тенденция в сторону существенного уменьшения числа и масштабов региональных конфликтов. Особым потребностям Африки неизменно уделяется внимание в крупных инициативах Организации Объединенных Наций и в рамках проводимых ею конференций, и, в частности, в ходе состоявшегося в прошлом году Саммита тысячелетия.

В этом контексте Специальная рабочая группа по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и ее деятельность по осуществлению рекомендаций Генерального секретаря заслуживают особых похвал. В ходе этого процесса получили подтверждение выявленные ранее факты: что необходимыми условиями устойчивого развития в Африке являются мир, демократия и благое правление и что

для устранения коренных причин конфликтов необходима разработка всеобъемлющих стратегий.

Замечательным событием в рамках процесса африканского развития стало утверждение состоявшимся в октябре 2001 года Абуджийским саммитом инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД). Инициатива НЕПАД представляется особо ценной в силу того, что она разработана самими африканскими руководителями и представляет собой всеобъемлющую стратегию социально-экономического и политического развития на основе рыночных механизмов и общих идеалов демократии и благого правления.

С учетом этих в основе своей многогранных задач Организации Объединенных Наций следует и впредь играть ведущую роль в координации разнообразной деятельности и в оказании африканским странам содействия в достижении мира, безопасности и устойчивого экономического развития. В этой связи мне хотелось бы среди прочих выделить следующие аспекты.

Во-первых, налицо настоятельная необходимость прекращения вооруженных конфликтов, которые препятствуют политическому и социально-экономическому развитию в Африке. Накопленный нами опыт подтверждает, что мир, демократия, права человека и развитие взаимно дополняют и укрепляют друг друга. Поэтому совершенно необходимо выработать такой комплексный подход, который охватывал бы миротворчество, миростроительство и постконфликтное восстановление. С этой целью необходимо мобилизовать политическую волю на претворение слов в реальность.

Во-вторых, мы должны предпринимать дальнейшие усилия в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), которое создает у африканцев подлинную заинтересованность в процессе собственного развития и направлено на искоренение нищеты в Африке. Отрадно отмечать, что участники саммита «большой восьмерки», состоявшегося в июле прошлого года, согласились приступить к осуществлению всеобъемлющего плана развития, который явно поддерживает НЕПАД. Система Организации Объединенных Наций должна также занять согласованный и хорошо скоординированный подход в поддержку африканских инициатив в предстоящие годы. Заявление Генерального секретаря о поддержке и апрельское решение

Административно-координационного комитета поддерживать лишь инициированные Африкой и отвечающие интересам Африки планы развития, такие как планы, завершившиеся созданием НЕПАД, обеспечили поддержку такого подхода всей системой Организации Объединенных Наций.

В-третьих, в целях достижения прочного мира и экономического развития необходимо оказывать существенную помощь для совершенствования управления, инфраструктуры, укрепления потенциала и развития ресурсов. В частности, в условиях нарождающейся экономики с опорой на знания все более важную роль приобретают образование и подготовка кадров. Для достижения целей развития, поставленных НЕПАД, следует мобилизовать необходимые ресурсы, как внутренние, так и внешние. На внутреннем уровне необходимо создать адекватные условия для мобилизации национальных и внешних ресурсов, а доноров мы просим активизировать свою поддержку.

В заключение, скажу, что следующим нашим шагом будет оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ) Специальным комитетом полного состава. Республика Корея надеется, что в ходе 10-летнего обзора НАДАФ подробнее будут рассмотрены вопросы развития Африки, включая вопросы мира, безопасности и устойчивого развития, а также поддержки НЕПАД.

Следующий год будет важным с точки зрения решения вопросов развития и искоренения нищеты; состоятся две важнейшие международные конференции: конференция в Монтеррее и саммит в Йоханнесбурге. Республика Корея будет и далее участвовать в международных усилиях по решению вопросов прочного мира, безопасности и развития в Африке.

Г-н де Рэт (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы: Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Словения — а также ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция присоединяются к этому заявлению.

Африка является приоритетом для Европейского союза. Наше стратегическое партнерство было подтверждено и укреплено в апреле 2000 года на африканско-европейском саммите, состоявшемся в Каире. На совещании министров по итогам Каирского саммита, которое прошло лишь несколько недель тому назад в Брюсселе, было вновь подтверждено стремление глав государств Европейского союза и Африки добиваться развития нового стратегического направления во всеобъемлющем партнерстве между Африкой и Европой.

Этот среднесрочный министерский обзор позволил нам, среди прочего, приветствовать важную деятельность в плане нахождения точек соприкосновения в приоритетных вопросах, обозначенных по итогам Каирского саммита, а именно в вопросах урегулирования конфликтов, прав человека, демократии и благого управления, продовольственной безопасности, СПИДа, региональной интеграции, окружающей среды, задолженности и реституции культурной собственности. Результаты этой деятельности, конечно, будут также актуальны для наших обсуждений здесь, по данному пункту повестки дня.

Европейский союз хотел бы прежде всего поблагодарить Генерального секретаря за его промежуточный доклад об осуществлении его рекомендаций в отношении причин конфликтов и содействия обеспечению прочному миру и устойчивому развитию в Африке. Мы также призываем его продолжать разработку веб-сайта Специальной рабочей группы, которая со временем может стать рабочим и справочным инструментом.

Тот факт, что Африка — это континент с наибольшим числом конфликтов и с наиболее серьезными проблемами в плане развития, четко подтверждает сохраняющуюся актуальность логики, лежащей в основе апрельского, 1998 года, доклада Генерального секретаря (A/52/871), а именно важность комплексного подхода к Африке. По сути дела, это подтверждается недавней декларацией наших министров, принятой по итогам заседаний высокого уровня в Экономическом и Социальном Совете.

И в самом деле, если верно то, что одного лишь мира недостаточно для искоренения нищеты, то не менее верно и то, что не может быть реального прогресса в борьбе против нищеты без прочного мира. Нет никаких сомнений в том, что Организа-

ция африканского единства должна будет сыграть важную роль в этом плане. Однако Европейский союз согласен с тем, что на субрегиональном уровне существует больше возможностей для превращения этих общих концепций в практические и согласованные действия на месте, и он с интересом ожидает доклада Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету относительно различных возможностей Организации в области субрегиональной координации. В этой связи Европейский союз приветствовал направление в марте 2001 года межучрежденческой миссии в Западную Африку.

Что касается доклада о конфликтных ситуациях, то Европейский союз высоко оценивает усилия Генерального секретаря по совершенствованию имеющихся у него инструментов и по расширению сферы их применения. Многие из этих инициатив направлены на обеспечение более сплоченной и последовательной реакции со стороны международного сообщества.

Конфликты в Африке действительно становятся все более сложными и вовлекают в себя множество действующих лиц с весьма разноплановыми намерениями. Назначение посредников и создание контактных групп помогают сформулировать скоординированный подход, соответствующий сложности ситуации. Все чаще усилия по организации переговоров и посредничеству предпринимаются самими африканскими странами. Мы считаем, что это позитивная тенденция. Однако в то же время необходимо поддерживать тесную связь с Организацией Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы такие усилия были реалистичными и чтобы их результаты соответствовали возможностям Организации Объединенных Наций. Ведь важнейшей чертой действительно эффективного сотрудничества является взаимное уважение к возможностям друг друга.

Нет никаких сомнений в том, что международное сообщество должно быть готово решать проблему экономических интересов, лежащих в основе различных конфликтов в Африке. Эксплуатация природных ресурсов подпитывает войну и является вызовом политическим мерам, формулируемым международным сообществом. Европейский союз полностью поддерживает более строгий контроль за соблюдением санкций, обеспечиваемый путем создания новых механизмов, таких как группы экспертов. Но по-прежнему

тов. Но по-прежнему необходимо совершенствовать координацию таких усилий и избегать дублирования, к которому может приводить одновременное существование нескольких групп и механизмов.

Европейский союз подчеркивает значение многосторонних инструментов в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Он призывает африканские страны присоединиться к существующим договоренностям и принимать все меры для их эффективного осуществления. Проблема стрелкового оружия также актуальна для Африки. Европейский союз активно участвует в борьбе против чрезмерного и дестабилизирующего накопления стрелкового оружия. В рамках своей Программы совместных действий он взял на себя обязательства в плане сбора такого оружия, контроля над ним и его уничтожения, содействия разоружению и демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов.

Европейский союз решительно выступает за укрепление африканского потенциала в области поддержания мира. Мы призываем к более активному участию Организации Объединенных Наций в этой области. В докладе Генерального секретаря в пункте 8 говорится о проведении консультаций с государствами-членами в отношении круга полномочий, которые он наметил для рабочей группы в качестве регулярного форума обмена опытом. Насколько мы знаем, проведение этих консультаций было начато в 1999 году, однако они были прерваны. Европейский союз высказывается за создание такой рабочей группы и призывает Секретариат возобновить эти консультации с государствами-членами, а также с государствами Африканского континента.

Что касается специальной консультативной группы по проблемам стран, переживших конфликты, то Европейский союз не намерен участвовать в прениях в Генеральной Ассамблее по предложению о создании такой группы. В соответствии с заявлением министров, о котором я упомянул, этот вопрос станет предметом обсуждений в Экономическом и Социальном Совете в первый триместр 2002 года. Европейский союз не хотел бы заниматься предварительным обсуждением какого-либо решения, являющегося исключительно прерогативой Совета.

Что касается укрепления прочного мира и содействия обеспечению экономического роста, и, в

частности, благого управления, Европейский союз полностью поддерживает оценку Генеральным секретарем важности транспарентного, подотчетного и эффективного государственного управления. Усилия в области борьбы с коррупцией, а также обеспечения децентрализации, укрепления демократии и соблюдения верховенства права являются важными аспектами национальной политики, направленной на создание такого рода управления. Национальные усилия также способствуют созданию оптимальных условий для развития.

Невозможно переоценить роль частного сектора. В этой связи мы отмечаем различные инициативы по укреплению этой роли, и мы призываем систему Организации Объединенных Наций продолжать продвижение на этом направлении. Расширение инвестиций в области людских ресурсов, системы здравоохранения и борьбы с инфекционными заболеваниями, в первую очередь, со СПИДОМ, а также с малярией и туберкулезом, является приоритетной задачей в рамках всего континента.

Что касается ресурсов, Союз признает роль официальной помощи в целях развития как катализатора развития. Поэтому Союз будет и впредь оказывать поддержку усилиям по облегчению задолженности в рамках расширенной Инициативы по облегчению долгового бремени бедных стран с высоким уровнем задолженности. Важнейшим аспектом обеспечения экономического развития для африканских стран является обеспечение доступа на рынки. Союз убежден в том, что известная под названием «Все, кроме оружия» инициатива, направленная на обеспечение открытости в одностороннем порядке рынков для наименее развитых стран, а также будущие соглашения об экономическом партнерстве будут содействовать достижению этой цели.

Что касается Специальной рабочей группы открытого состава, Европейский союз приветствует результаты работы, проделанной ею в нынешнем году. По предложению Бюро Рабочая группа провела обсуждение важнейших для Африканского континента тематических вопросов, касающихся эффективных путей предотвращения потенциальных конфликтов в Африке, наиболее эффективных средств в деле укрепления достаточно хрупкого порою мира и мер в области улучшения качества образования для молодежи и подростков, с тем чтобы они могли лучше справляться с вызовами сего-

дняшнего дня — насилием, глобализацией, нищетой, СПИДОМ. Дискуссии государств-членов были дополнены ценным вкладом неправительственных организаций, и, пользуясь этой возможностью, мы хотели бы выразить им нашу признательность.

Содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 1998 года рекомендации заслуживают постоянного контроля за прогрессом в их осуществлении, но этот контроль должен быть эффективным. Настало время всем нам подумать об эффективных путях рационализации африканских инициатив в рамках Организации Объединенных Наций. Группа выработала разумное решение в этом отношении, договорившись о прекращении работы на год. Как наши африканские партнеры, так и Европейский союз считает, что будущий год окажется плодотворным и возникнут новые идеи относительно дальнейшего укрепления согласованности усилий и политики в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в Африке. Мы полностью убеждены в том, что сотрудники Междепартаментской/межучрежденческой целевой группы под руководством заместителя Генерального секретаря Ибрагима Гамбари поддержат нас на этом поприще.

В том же контексте мы приветствуем решение Административного комитета по координации не рассматривать дальнейшие инициативы по Африке, а направить свои усилия на разработку общих стратегических рамок, основанных на рационализации существующих инициатив. Заключительное рассмотрение и оценка выполнения Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы позволит нам сообща рассмотреть все инициативы, выдвинутые по Африке.

Европейский союз надеется, что наши дискуссии в рамках данного пункта повестки дня будут проникнуты новым энтузиазмом, охватившим весь Африканский континент с момента совещания на высшем уровне глав государств и правительств в Лусаке в июле прошлого года. Отрадно отметить, что наши дискуссии могут пройти в свете нового плана по восстановлению Африки, выдвинутого самими африканцами, так называемой Новой африканской инициативы. В этом контексте мы также приветствуем саммит, состоявшийся в Абудже 23 октября, способствовавший укреплению Нового партнерства в интересах развития Африки и принятию целого ряда первых оперативных решений. Это

Новое партнерство отчетливо подтверждает, что африканские государства готовы взять в свои руки контроль над своим развитием. Оно также подчеркивает важность мира и безопасности и свидетельствует о признании демократии, транспарентности, благого государственного управления, верховенства права и прав человека в качестве основополагающих факторов в области развития.

Сейчас все партнеры по развитию должны поддержать данный импульс. Мы приветствуем заявленную системой Организации Объединенных Наций в ходе недавнего совещания Административного комитета по координации в Нью-Йорке поддержку осуществлению Нового партнерства. Во время состоявшегося 10 октября совещания Европейский союз и главы государств Алжира, Египта, Нигерии, Сенегала и Южной Африки высказали свою решительную приверженность установлению партнерских связей между институциональными механизмами Новой африканской инициативы и Европейского союза и налаживанию регулярного диалога относительно дальнейшего укрепления Новой инициативы. Союз подтверждает свою готовность продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в ответ на проблемы, с которыми сталкивается Африка.

Г-н Джонсон (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): В своем докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития Генеральный секретарь заявил о том, что Африка в целом начала движение по пути значительного экономического и политического прогресса. Достигнутые в отдельных странах показатели поистине значительны, и об этом следует помнить, когда мы будем заниматься теми странами, где в области развития не был достигнут значительный прогресс.

В докладе Программы развития Организации Объединенных Наций «О развитии человека за 2001 год» отмечены значительные изменения, произошедшие за последние 30 лет. Беспрецедентно большое число людей получили доступ к чистой питьевой воде, улучшилось здравоохранение, обеспечивается доступ к образованию и хорошему заработку. Отмечалось также, что конфликтные ситуации безусловно подрывают достигнутый прогресс. Около 1 миллиарда людей не имеют доступа к безопасной питьевой воде, 11 миллионов детей в возрасте до пяти лет по-прежнему умирают ежегодно

от болезней, 325 миллионов детей школьного возраста не посещают начальную или среднюю школу, и 1,2 миллиарда людей по-прежнему живут на доход менее 1 долл. США в день. Все это многообразие проблем главным образом сосредоточено в Африке. Многие африканские страны затронуты катастрофически положением в области развития в результате продолжающихся, либо недавно закончившихся вооруженных конфликтов.

Продолжающиеся на протяжении десятилетий конфликты в некоторых странах являются причиной испытываемых их населением огромных лишений и нестабильности в регионе. Конфликты не только причиняют огромные человеческие страдания людям, но и влекут за собой серьезные долгосрочные социально-экономические последствия, поскольку они подрывают сами основы развития. Основную инфраструктуру достаточно легко восстановить после окончания конфликта. Гораздо труднее восстановить доверие. Отсутствие доверия между людьми подрывает усилия, направленные на создание демократической системы управления, транспарентных учреждений, и, следовательно, препятствует развитию общества. В более широких рамках отсутствие доверия — будь то к ближайшему соседу или к далекому торговому партнеру — мешает экономическому росту.

В докладе Генерального секретаря содержится призыв к обеспечению существенного и устойчивого экономического роста и социального развития. Его доклад об осуществлении рекомендаций, безусловно, свидетельствует о том, что в последние годы были предприняты многочисленные многосторонние и двусторонние усилия. Эти усилия были существенными, но не так легко определить, были ли они полезными с точки зрения обеспечения устойчивого экономического роста и социального развития. Если не говорить о таких областях, как посещаемость школ и детская/материнская смертность, где имеющиеся данные указывают на достижение определенного прогресса, ни в одном докладе или обзоре не содержится ясного анализа полезности каждого шага для экономического роста и социального развития.

Мы высоко оцениваем проделанную Специальной рабочей группой открытого состава хорошую работу, по контролю за ходом осуществления рекомендаций, но для нас неудивительно, что Рабочая группа сочла поставленную перед ней задачу

очень сложной. Мы разделяем мнение Председателя Холкери о том, что формат Рабочей группы не является самым эффективным инструментом и что ей следует приостановить свою работу на один год и использовать это время для анализа результатов обзора и оценки выполнения Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Мы будем работать с нашими коллегами в интересах обеспечения продолжения мониторинга на регулярной и рентабельной основе, если Генеральная Ассамблея согласится с тем, что уже созданная Междепартаментская/межучрежденческая целевая группа должна быть координирующим центром контроля за выполнением этих рекомендаций. Необходимые дополнительные людские ресурсы можно мобилизовать за счет прикомандирования персонала других занимающихся африканскими вопросами органов, таких, как специальный отдел по Африке.

В контексте всеобъемлющего Нового партнерства в интересах развития Африки и с целью сокращения числа параллельных инициатив мы просим Генерального секретаря рассмотреть возможность вынесения рекомендации не продлевать ряд запланированных для обзора и оценки инициатив, например, таких, как Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и второе Десятилетие промышленного развития в Африке. В результате того, что в последнее время международное сообщество уделяет особое внимание проблемам Африки, что само по себе отрадно, появилось большое число инициатив в области развития. Мы разделяем обеспокоенность Генерального секретаря по поводу того, что увеличение числа таких инициатив ведет к дублированию усилий и рассеиванию ресурсов.

Мы воздаем должное африканским лидерам за работу по созданию Нового партнерства в интересах развития Африки. Мы поддерживаем концепцию разработки и осуществления под руководством самих африканцев плана устойчивого развития, среди основных целей которого были бы урегулирование конфликтов, благое управление, экономический рост и надлежащее управление экономикой. Мы готовы сотрудничать с африканскими странами и с Организацией африканского единства во имя достижения этих целей, и мы рассчитываем на хорошие рабочие отношения с ними в будущем.

Г-н Амер (Ливийская Арабская Джамахирия) *(говорит по-арабски)*: В 1998 году Генеральный

секретарь выпустил доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. В этом документе он предложил ряд рекомендаций для решения вопросов, охватывающих различные области — от постконфликтного миростроительства до мобилизации ресурсов на цели развития, а также всеобъемлющую и комплексную программу предотвращения конфликтов, искоренения нищеты и обеспечения развития.

Мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что три года спустя этот доклад по-прежнему является объектом особого внимания со стороны международного сообщества и Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея создала Специальную рабочую группу открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке для контроля за выполнением рекомендаций Генерального секретаря и выявления препятствий, мешающих развитию, а также для определения путей их преодоления. Доклад обсуждался в Совете Безопасности и многих других международных органах, в том числе Экономическом и Социальном Совете.

В этой связи я хотел бы выразить свою признательность всем этим органам за рассмотрение социально-экономических и политических причин конфликтов в Африке. Я хотел бы особо поблагодарить Генерального секретаря, который неизменно оказывает поддержку усилиям Африки, направленным на достижение мира и развития. Он направлял своих посланников, указывал на необходимость мобилизации ресурсов на цели постконфликтного миростроительства и обращался к африканским организациям с призывами активнее вмешиваться в ход конфликтов и содействовать их урегулированию.

Сейчас, когда мы обсуждаем положение в Африке, многочисленные факты свидетельствуют об успешных усилиях африканских стран, направленных на то, чтобы урегулировать споры на континенте и погасить пламя войны во многих государствах. Можно привести положительные примеры Сьерра-Леоне, Сомали и Бурунди и отметить благоприятные перспективы восстановления мира и достижения национального примирения в Демократической Республике Конго.

Созданное в июле Новое партнерство в интересах развития Африки демонстрирует приверженность африканских лидеров идее создания механизмов предотвращения конфликтов, их разрешения и урегулирования, обеспечения демократии и защиты прав человека. Кроме того, создание Африканского союза открывает новую главу в африканской истории и приведет к созданию единого континента мира, на котором будут предприниматься все возможные усилия для обеспечения социально-экономического развития в интересах населения Африки во всех ее регионах.

Ливия, которая внесла большой вклад во все эти достижения, должна вновь подчеркнуть, что растущая роль Африки не освобождает международное сообщество от его обязанности помогать континенту в преодолении существующих трудностей и развитии собственного потенциала. В этой связи существенные обязательства лежат на бывших колониальных державах. Они вторглись в Африку и разделили ее на государства на основе подписанных между собой договоров. Они разделили ее племена и общины, что привело к политической нестабильности во многих регионах и к экономической отсталости всего континента. Эти державы должны хотя бы принести свои извинения африканцам и выплатить им компенсацию за психологический ущерб и за вековое разграбление их богатств.

Приветствуя то внимание, которое уделяется африканским вопросам в международных органах, моя делегация считает, что доказательством их приверженности решению этих вопросов будут конкретные меры, принятые в целях поддержки усилий Африки по достижению мира и прекращению конфликтов, которые происходят в некоторых ее регионах и продолжают наносить ущерб экономической и социальной инфраструктурам. Для того чтобы быть в состоянии исправить сложившуюся ситуацию, очень важно улучшить механизмы раннего предупреждения, заняться проблемами, связанными с незаконной торговлей оружием, призвать региональные и субрегиональные африканские организации изыскать пути мирного урегулирования споров и содействовать укреплению их потенциалов в области предотвращения новых конфликтов.

Причин конфликтов множество и они многообразны. Нищета является важнейшим элементом в большинстве конфликтов и должна учитываться в Африке. Триста миллионов людей на Африканском

континенте живут на менее чем 1 доллар в день. Стратегическая основа усилий по достижению устойчивого развития заключается в повышении уровня жизни африканцев и достижении цели сокращения показателя нищеты в Африке наполовину к 2015 году. Это означает, что международное сообщество должно уделять самое приоритетное внимание усилиям Африки, направленным на достижение экономического роста и, тем самым, сокращению масштабов нищеты. В этой связи важно облегчить бремя внешней задолженности, что является проблемой в большинстве государств континента. Также важно оказать помощь Африке в диверсификации ее экспорта, отменить таможенные тарифы на африканские товары и помочь странам континента полностью интегрироваться в международную систему торговли, открыв международные рынки для их экспорта. Кроме того, необходимо обратить вспять нынешнюю тенденцию в сфере официальной помощи в целях развития и обеспечить достижение установленного показателя — выделение 0,7 процента валового национального продукта развитых стран на официальную помощь в целях развития.

В докладе, содержащемся в документе A/56/45, Рабочая группа предлагает ряд рекомендаций по развитию сферы образования в Африке, поскольку образование является важнейшим фактором в усилиях, направленных на предотвращение конфликтов, обеспечение мира и предотвращение распространения болезней. Моя делегация убеждена в том, что ухудшения положения дел с образованием в Африке является одной из причин замедления темпов устойчивого экономического роста на континенте. Мы поддерживаем рекомендации Рабочей группы в этой связи. Мы хотели бы подчеркнуть, что международное сообщество должно поддерживать усилия Африки, направленные на достижение гендерного равенства и на то, чтобы сделать образование доступным для всех к 2015 году, а также ее усилия по развитию информационных технологий и технологии связи.

Сейчас совершенно очевидно, что вопросы общественного здравоохранения и проблемы, связанные со СПИДом, в частности, больше не являются сугубо медицинскими проблемами. Экономические и социальные последствия распространения СПИДа являются многочисленными и очень серьезными. Это заболевание угрожает миллионам людей в Африке и, как показывает опыт, является уг-

розой устойчивому развитию. Африканские государства знают об опасностях этого смертельного недуга, и их руководители неоднократно обсуждали на встречах на высшем уровне меры борьбы с ним. Эти меры включают создание африканского научно-исследовательского центра по борьбе с заразными болезнями, значительную часть средств на содержание которого обязался предоставить полковник Муамар Каддафи. Мы надеемся на то, что это инициатива поощрит других последовать этому примеру.

В этой связи достойно похвалы то, что Организация Объединенных Наций сделала борьбу со СПИДом важным компонентом своих программ. Генеральная Ассамблея провела специальную сессию для рассмотрения этой проблемы; Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) прилагает усилия по совершенствованию методов диагностики этого заболевания; многочисленных успехов в этой области добились Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Продовольственная и сельскохозяйственная организация.

Мы считаем, что СПИД является угрозой, борьбу с которой должны вести государства, фармацевтические компании и международные организации, включая международные финансовые организации. Мы также считаем неоправданно высокими цены на соответствующие лекарства. Болезнь не будет ждать, пока мы решим все эти вопросы; лекарства должны предоставляться по разумным ценам или бесплатно тем, кто не может себе позволить их купить.

В заключение моя делегация хотела бы поддержать предложения Рабочей группы, которые содержатся в последней части ее доклада, озаглавленной «Необходимость последующих мер». Мы с нетерпением ожидаем пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, когда Рабочая группа заново рассмотрит свой мандат. В заключение я не могу не выразить признательность моей делегации за работу, выполненную Рабочей группой в прошлом году, в частности работу, осуществленную Председателем и двумя заместителями Председателя из Пакистана и Испании, которые внесли такой большой вклад в обеспечение успеха деятельности Рабочей группы.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.